

# Mennonitische Rundschau.

Erscheint wöchentlich.]

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

[Preis: 75c per Jahr.

11. Jahrgang.

22. Januar 1890.

No. 4.

## Aus mennonitischen Kreisen.

### Amerika.

#### Oregon.

Dallas, Polk Co., 6. Januar. Gottes Segen ist mein Gruß zum neuen Jahre, welches auch hier von Jung und Alt mit Freuden begrüßt wurde, indem das Schlittschuhfahren, sowie Schlittschuhlaufen mit voller Kraft betrieben werden kann. Ein solcher Winter soll hier eine Seltenheit sein. Die vielen gefrorenen Kartoffeln und Äpfel geben wohl Zeugnis davon, daß die Keller hier nicht von der Art sind wie in Manitoba.

Der Gesundheitszustand ist, dem Herrn sei Dank, gut.

Wir wünschen recht viele Nachrichten, besonders von Manitoba, durch die „Rundschau“ zu erfahren. Es sollte aber Jeder zur Förderung des Guten schreiben. Wer gegen die Schule schreibt, wie dies kürzlich von Einem in Manitoba geschehen ist, der fördert das Gute nicht, denn das Schulwesen ist in Manitoba ohnehin nicht am besten.

Weizen preist 60c, Hafer 35c, Mehl \$2.00 per 100 Pfd., Äpfel, frische \$1.00, geschlachtete Schweine 5c per Pfd., Rindfleisch 8—10c, Butter 25c, Eier 30c, Kartoffeln 60c, Schmalz 12c, Fäbner \$3.00—4.00 per Dyd.

Der Herr segne unsern Wandel im neuen Jahr. Willh. Vogt.

#### Colorado.

Kirk, Arapahoe Co., 10. Januar. Es sind jetzt schon beinahe zwei Jahre, daß wir hier in Colorado wohnen und wir sind glücklich und zufrieden. Im Jahre 1888 haben wir nichts geerntet, aber in 1889 so viel als wir brauchen und noch etwas Mais und Kartoffeln zum Verkaufen und damit lassen wir uns genügen.

Was uns hier fehlt, ist ein Lehrer und besonders die hergliche Liebe. Wer Land sucht, soll hierher kommen und sich die Gegend ansehen. Ich würde Jeden gerne von der Bahn abholen oder ein Fuhrwerk bestellen, wenn mir vorher geschrieben wird.

Die Witterung ist noch immer ziemlich schön. Der Gesundheitszustand gut. Gruß an Alle, die sich unser erinnern. Abraham Heinrichs.

#### Nebraska.

Jan sen, 9. Januar. Ich begte seit langer Zeit den Wunsch, einmal das Indianer-Territorium zu besuchen, doch nicht Ollahoma, sondern der Indianer halber. Doch brüderlicher Rath hielt mich zurück und machte mich auf die Schule in Halfhead, Kan., aufmerksam.

Am 23. December um drei Uhr morgens fuhr ich in Gemeinschaft mit meiner Schwester und Vetter M. B. Roop und Familie ab, die in Kansas Besuche machen wollten. Unterwegs rief ich Dr. P. M. Barkmann telegraphisch nach Durham, wo er auch stand, als der Zug 1 1/2 Stunden zu spät ankam; meine Schwester stieg hier ab und ich fuhr weiter bis Canton, wo ich Dr. P. A. W. zu finden hoffte, weil er aber nicht dort war, fuhr ich bis Janam, wo ich ausstieg und mit Freund F. D. M. flüchtig einige Angelegenheiten besprach und dann von Leuten, die ich drüßig reden hörte, erfuhr, daß eine Wittve Toews noch in der Stadt sei. Die Leute waren, wie ich später erfuhr, alte Nachbarn aus Rüdenau und es that mir leid, sie nicht gesprochen zu haben.

Ich fuhr mit Schwester Toews mit bis Gorb. Kornel., wo ich zur Nacht blieb und Morgens frühe gings zur Versammlung.

J. F. Harber und J. Kl. redeten über's Wort und nachmittags hatten sich die Kinder zahlreich eingefunden, um ihre Weihnachtswünsche aufzusagen und ein Geschenk zu erhalten.

Am zweiten Feiertag war vormittags wieder Versammlung. Nachmittags fuhr ich nach Gorb. J. Klaasens und ich auf Gnadenau zu und blieben bei den I. Geschwistern P. A. W. zur Nacht.

Des Morgens fuhr ich mit bis Gnadenau, wo ein Bruderrath angeordnet war, dem ich auch beizuwohnte.

Am 28. war im Lehigher Versammlungshause Lehrer-Conferenz, wo Hr. P. M. B. Andere und auch ich hinfuhr. Das Programm ist ja den Lesern aus der

„Rundschau“ bekannt und ich muß sagen, es schien eine sehr gute Sache zu sein und manches Vorurtheil könnte ein Christ sich ersparen, sähe er sich die Sache recht an, die ihm unrichtig vorkommt. Doch ist auch hier Gefahr, vom Zweide abzukommen — der Kern fällt oft weg und läßt die Schale in des Hörers Hand! — Ich bekam dort gute Eindrücke und nützliche Lehren. Nach Schluß stellte Dr. P. A. Wiebe mich dem I. Lehrer H. H. Ewert, (Vorsteher) von Halfhead vor, und da er allein im Wagen war, fuhr ich mit ihm bis zum I. Jacob A. Toews, wo wir etwas nach 11 Uhr abends bei kaltem Wetter ankamen, aber herzlich aufgenommen wurden. Morgens hatten wir mit einander eine ernste Durchsprache, die mir zum Segen war. Ich fühle dankbar für die mir dort gewordene freundliche Aufnahme und wünsche, daß wir unserer Besprechung ernstlich nachdenken!

Sonntag morgens fuhr Dr. Ewert und ich wieder weiter zur Farm des Aeltersten Krebbsel, der die Indianerkinder bei sich hat. Als wir hinfamen war die Sonntagsschule schon im Gange, auch war Dr. P. A. W. und sein Sohn schon dort. Als wir in's Local kamen, ging mich doch ein sonderbares Gefühl an: anständig gekleidet, glatt gekämmt, saßen die Indianerkinder auf den Bänken, die Bibel vor sich auf dem Tisch und die meisten konnten lesen. Nachdem wir uns erwärmt, wurde uns erlaubt zu den Kindern zu sprechen, was wir auch gerne thaten, besonders da wir sahen, daß sie aufmerksam waren und schon Antwort gaben. Aelt. Krebbsel machte ihnen noch zum Schluß wichtig, wie Salomo abgefallen sei von Gott.

Als sie in bester Ordnung den Saal verlassen hatten, gings in die Küche, wo sich die Mädchen (ganz große) lange Schürzen umbanden und ein schönes kräftiges Mittagmahl war hurtig bereitet und aufgetragen; freilich war auch bald die aus der Versammlung kommende Hausmutter dabei.

Der Nachmittag verging im vertraulichen Gespräch, man holte Sachen hervor von Indianern, zeigte uns die Schlafzimmern mit den schön gemachten Betten, separat für Knaben und Mädchen, auch einen Gang, wo die Kleider ordnungsmäßig hingen.

Montag abends kam ich nach Hillsboro und Dienstag um vier Uhr nachmittags war ich wieder zu Hause bei den I. Menn. die ich gesund und wohl antraf. Möge der I. Gott Jeden segnen, der des Segens von Oben bedürftig ist und den Lieben in Kansas die mir zu theil gewordene Aufwartung vergelten.

Hier sind die Produkte sehr billig, Weizen 13—15c (viel Mangel an Eisenbahnwagen), Weizen 50—60c, Schweine \$3.10, Interessen hingegen hoch und man muß heutzutage viele schlechte Folgen sehen, die aus dem vielen Schuldenmachen entstehen. Möchte Gott uns aus Gnaden noch einmal auf sicheren Boden helfen, durch Seinen Segen! Bieleicht wäre es durch Auswanderung zu erreichen, wenn der rechte Platz gewählt würde und dort dann unter der Regel: o h n e A u s n a h m e den Wucherern fern bleiben!

Allen Lesern, hier sowohl als in Russland, ein frohliches Neujahr wünschent, M. B. F. a. s.

Henderson, 12. Januar. Werthe „Rundschau“! Du bist endlich auch bei mir eingelehrt und bist gestern zum ersten Male mein Gast gewesen und ich hoffe, daß du auch im kommenden Jahre eine jede Woche bei mir einkehren wirst. Besonders gefällt es mir, wenn du Nachrichten von meiner alten Heimath bringst, nämlich von Rudnerweide oder von Sagradostka. Besonders bitte ich Gerhard Löwen, fr. Rudnerweide, zu schreiben oder durch die „Rundschau“ ein Lebenszeichen zu geben. Den 4. v. M. habe ich einen Brief an ihn geschrieben.

Der Gesundheitszustand ist im Allgemeinen nicht sehr befriedigend, denn es herrscht hier eine eigenthümliche Krankheit, die schnell um sich greift, und hin und wieder sind auch noch die Mäsern und stellenweise die Halsbräune.

Was die Witterung anbetrifft, so ist zu sagen, daß sie ziemlich winterlich ist, die Fenster sind ganz dicht gefroren, so daß man sich gern beim warmen Ofen aufhält.

Zum Schluß noch einen herzlichen Gruß an alle Rundschau-Leser haben und drücken. Jacob J. Williams.

Jan sen, 13. Januar. Gestern hat es hier stark gestürmt und war auch ziemlich kalt; es war so unangenehm, daß wir die Versammlung nicht besuchen konnten. Der Schnee liegt stellenweise bis drei Fuß hoch. Heute ist es wieder schön, doch kalt und heller Sonnenschein. So schnell ändert sich hier oft die Witterung, was, wie ich glaube, auch oft Krankheiten erzeugt. Auch hier ist die Grippe ausgebrochen, aber von Sterbefällen habe ich bis jetzt noch nichts gehört. Ich glaube, daß der Herr auch eine weise Absicht hat, indem Er diese Krankheit fast in der ganzen Welt verbreitet hat und die Menschen damit überzeugen will, daß wir hier keine bleibende Stätte haben und nur die zukünftige suchen sollen.

Als der König David sich einst verfügbt hatte an dem Herrn, konnte er sich vielerlei wählen, und er wählte sich, in die Hand des Herrn zu fallen, denn er hoffte der Herr würde barmherzig sein, und so wollen wir uns auch in die Hand des Herrn fallen lassen, denn Er hat allezeit Gedanken des Friedens und nicht des Leidens und der Apostel sagt, wenn der Herr lieb hat, den züchtigt Er. O! Möchten wir uns allezeit von Seinem Geiste züchtigen lassen, und besonders wenn der Herr Strafgerichte ergehen läßt, auf die Zeichen der Zeit achten. Zu den Zeiten Noahs, heißt es, habe Gott klagen müssen, daß sich die Menschen nicht mehr von Seinem Geiste wollen lassen, und unser lieber Heiland sagt, so wie es war zu den Zeiten Noahs, so wird es auch sein bei der Zukunft des Menschensohns. Darum wollen wir allen Fleiß anwenden, daß wir zu der verheißenen Ruhe gelangen möchten und unser Reiner möchte dahintreten bleiben.

Der bis heute noch nicht zu dem Volke Gottes gehört, der möchte sich doch aufmachen, denn diese ewige Ruhe ist nur dem Volke Gottes bereitet; ich glaube der Herr klopft auch in dieser Zeit ernst an manche Herzensthür an, um eingelassen zu werden, so wie es in Offenbarung Johannes 3, 20, heißt. Möchten sich noch Viele retten lassen, weil es noch Gnadenzeit ist und ehe es zu spät sein wird. Laßt uns wirken weil es noch Tag ist, denn es kommt die Nacht, da wir nicht werden wirken können. Euer geringer Mitspiller nach Zion, Peter Thiesse.

#### Kansas.

Durham, 11. Januar. Unser Sohn David ist den 26. December 1889 vom Hause fortgegangen und seitdem nicht wieder zurückgekehrt. Indem all unser Nachsorgen nach ihm bisher vergeblich gewesen, so wende ich mich auch an die „Rundschau“, um vielleicht durch sie seinen Aufenthaltsort ausfindig zu machen. Der Verschollene ist 14 Jahre alt, hat lichten Teint, ein volles, freundliches Gesicht und an der Stirne eine Narbe; er ist im Englischen nicht unterrichtet. Wer mir irgend eine Mittheilung über meinen Sohn macht, würde mich dadurch zu großem Danke verpflichten.

Gerhard F. Bärge, Durham, Marion Co., Kansas.

Hillsboro, 12. Januar. Berichte unserer Freunde, daß wir uns guter Gesundheit erfreuen und daß es uns in Kansas gefällt. Wir haben uns eine 120 Acres große Farm zu \$2600 gekauft. Der Winter ist bis jetzt noch sehr milde gewesen und brachte uns meistens schöne, frostfreie Tage. Ich wurde viel gewärmt von Kansas, doch bin ich bis jetzt zufrieden. Die Gebäude sind hier nicht so fest gebaut, daß sie Stürme aushalten könnten, wie sie, den Erzählungen in Manitoba nach, hier herrschen sollen. Wir wollen sehen, was die Zukunft bringt.

Da viele unserer Freunde es nicht wissen, daß wir von Manitoba weggezogen sind und jetzt in Kansas wohnen, so gebe ich unten unsere volle Adresse und bitte, beim Schreiben den Buchstaben D. in meinem Namen nicht auszulassen, da hier mehrere J. Nickel wohnen. Einen herzlichen Gruß an Alle, die sich unser erinnern, J o h a n n D. N i c k e l, Hillsboro, Marion Co., Kansas.

Lehigh, Marion Co., 14. Januar. Unser 76 Jahre alter Großvater Peter Martens von Landstrom, Süd-Russland, ist seit dem 19. Juli vorigen Jahres bei uns zu Gast. Er gedenkt so der Herr will und Gnade schenkt, nächstes Frühjahr wieder zurück nach Russland zu reisen. Da wir bis jetzt noch nicht gehört haben, ob jemand von unserer I. Geschwistern auch zu dieser Zeit nach Europa reisen

will, so wende ich mich mit der Bitte an die I. Leser der „Rundschau“, daß wenn jemand Lust hätte zu reisen, mir doch gefälligst darüber zu berichten, es würde mich freuen, da unser alter, schwächlicher Großvater doch wieder zurück will, ihn in Gesellschaft unserer Leute von hier abreisen zu lassen.

Wir haben gegenwärtig ziemlich Schnee, auch etwas kalt, doch aber Sonnenschein. Sind in unserer Familie sammt dem lieben alten Großvater, dem lieben Herrn bei Lob und Dank, jetzt schön gesund. Was das irdische Fortkommen betrifft, können wir dem lieben Herrn nicht genug danken, denn Er hat uns im verfloffenen Jahre durch eine schöne Ernte reichlich gesegnet. Auch an unserer Seele hat der liebe Herr viel Gutes und Großes gethan, daß wir in Wahrheit sagen können, aus Seiner Gnadenfülle haben auch wir genommen Gnade um Gnade, daß sind wir frohlich. Dem Herrn sei Dank für alle guten und vollkommenen Gaben. Noch einen herzlichen Gruß an alle lieben Rundschau-Leser von P. P. Panfraz.

#### Minnesota.

Lamberton, Redwood Co., 11. Januar. Liebe Freunde: Ich glaube es thut noth, daß wir uns Alle in diesem neuen Jahre etwas bessern und uns mehr des Schreibens für die I. „Rundschau“ befleißigen. Wenn doch nur der fünfzigste Theil der Leser ein wenig beitragen würde, so müßte doch das Blatt immer voll sein mit Nachrichten von uns. Ich glaube sogar es könnte noch vergrößert werden, wie es ohnehin der Wunsch der Herausgeber ist. Besonders von Russland sind wir neugierig etwas zu hören, denn mit Briefen hört es sich beinahe ganz auf. Es scheint die Freunde sind alle todt oder ihr keine Liebe mehr.

Melde noch, daß wir einen durchaus schönen Winter haben, wie wir es in Minnesota nicht gewohnt sind. Ich habe kürzlich angefangen, jeden Morgen die Temperatur aufzuschreiben, indem Freunde und Bekannte, besonders in Kansas, oft in Briefen angefragt haben. Am Neujahr war es etwas kalt, wie die Liste zeigen wird. Wasser ist stellenweise knapp, viele Bäche sind ganz trocken. Bleib ist billig, Weizen 60c per Bu.

Meine Eltern Peter Quirings möchten gerne erfahren, ob der alte Onkel Peter Martens von Russland, Landstrom, welcher hier im Herbst auf Besuch war und bei seinen Kindern in Kansas überwintern wollte, glücklich dort angelangt ist; vielleicht berichtet uns Jemand durch die „Rundschau“ oder er selbst. Mancher glaubt, er ist nicht fähig für die „Rundschau“ zu schreiben. Ich glaube aber, ein Jeder, der schreiben kann, ist gut genug, denn in Elkhart lieben sie ihm den Rock an, wenn sie nur halbwegs wissen, was der Schreiber will. Darum soll nur ein Jeder tapfer an's Werk gehen im nächsten Jahre, besonders ihr Freunde in Russland.

Jacob Siemens ist nach Manitoba gefahren, es heißt auf die Landfuche. Jacob Penner hat übermorgen Verlobung.

Ihr Brüder hört und merkt mit Fleiß, Was Gott vorläßt gesprochen, Daß er die Welt auf Sein Geheiß, Die Ihm nicht will geborden, Vergehen soll mit Ungeflüm; Habt Acht und fürcht' des Herren Grimm, Denkt an die letzten Zeiten.

O lieber Mensch, erkenne recht Die großen Wunderzeichen, Durch die dein Gott dir rufen läßt, Ach! laß dich doch erweichen. Des Nächsten Unglück stelle dir Als dein eignes selber für, Was den trifft, kann dich treffen.

Mit dem Aufzeichnen der Morgen-Temperatur begann ich am 11. December 1889. Die Grade sind nach Reamur und bedeuten immer Kälte, außer wo es w heißt. Den 11. 4 G.; 12. 8 G.; 13. 9 G.; 14. 11 G.; 15. 1 G.; 16. 1 G.; 17. 4 G.; 18. 2 G.; 19. 2 G.; 20. 10 G.; 21. 2 G.; 22. 10 G.; 23. 4 G.; 24. 2 G. w.; 25. 7 G.; 26. 13 G.; 27. 4 G.; 28. 2 G.; 29. 16 G.; 30. 17 G.; 31. 9 G. 1. Januar 1890 9 G.; 2. 20 G.; 3. 19 G.; 4. 13 G.; 5. 17 G.; 6. 21 G.; 7. 17 G.; 8. 3 G.; 9. 6 G.; 10. 8 G. J o b. Quiring.

Mountain Lake, 15. Januar. Wie in anderen Staaten, so hat sich auch hier wieder kaltes Wetter eingefunden, die Neujahr ziemlich schön, einige Tage sogar sehr schön. Wir haben gerade genug Schnee für eine gute Schlittenbahn, die jetzt auch sehr benutzt wird.

Der Gesundheitszustand ist hier nicht sehr gut, auf einigen Stellen sind ganze Familien krank, auch sind schon mehrere gestorben, z. B. bei Gorb. Neufelds drei Kinder; bei Dav. Ewerts in Mountain Lake war den 7. Januar Begräbniß des einzigen Söhnchens; Wittve Cor. Quirings jüngste Tochter ist am 10. Januar im Alter von einem Jahr und sechs Monaten, nachdem sie drei Tage krank gewesen, gestorben.

Die Weihnachtsfeiertage haben wieder manche große Freude gebracht. Die hiesige Mennoniten-Brüdergemeinde hielt am ersten Feiertag ein Kinderfest, welches wie folgt verlief: Vormittags war Versammlung, wobei das Kommen unseres Erlösers verkündigt wurde. Nachmittags um ein Uhr wurden die Kinder zur Sonntagsschule zusammengerufen; es waren ungefähr 70 Kinder, die theilnahmen.

Zuerst wurde den Kindern Luc. 2, 1—20, vorgelesen und ihnen klar gemacht durch Fragen und Antworten, daß auch für sie der Heiland gekommen war, sodann sagten sie Sprüche und Gedichte auf, die sie zu diesem Zweck gelernt hatten, und zuletzt wurden ihnen Geschenke gereicht, die aus Tractaten und Schwaaren bestanden. Der Nachmittag war nur zu bald verfloßen, so sehr konnte man sich ergötzen an der frohlichen Kinderschaar.

Auch hatte die Brüdergemeinde in der ersten Woche im neuen Jahre alle Abend Betstunde; der Hauptgegenstand des Gebets war das Vaterunser. Selbiges wurde eingeheißt für die ganze Woche und am achten Abend wurde noch das Amen betrachtet, welches Aelt. Heinrich Volt sich zum Text gewählt hatte und nach verschiedenen Seiten hin erklärte und was es bedeutet. Der Abend verfloß im Segen.

Hein. D. Ewert, Sohn des David Ewert von Kansas, kam vor den Feiertagen hieher und gedenkt hier zu bleiben, wie er sagt, weil das Land hier billiger ist.

Isaac Neufelds wurden vor einigen Monaten Zwillinge geboren und eines davon starb, nachdem es eine Weile krank gewesen war. Auch Bernhard Fasten hatten das Unglück, am 11. Januar ihr einziges Kind durch den Tod zu verlieren, nachdem es bloß drei Tage krank gewesen war. Hin und wieder liegen auch große Personen schwer krank darnieder; manche Leute sagen, das schöne Wetter sei schuld.

Abraham Penner und Familie von Mountain Lake, die letztes Frühjahr nach Russland auf Besuch gefahren, sind dieser Tage wieder zurück gekommen und hier glücklich eingetroffen; es scheint, wer einmal in Amerika gewesen ist, der fühlt sich hier zu Hause.

Heinrich Volt, Sohn des Jacob Volt, verheiratete sich mit Regina Bartisch, und Klaas F. Hiebert mit Anna Fast.

Abt. Ewert, Jacob Balzer und Jacob C. Dick fuhr im November nach Dakota auf Besuch und kamen am 9. December wieder zurück. Sie besuchten folgende Stationen: bei Parter am Familienfluß, Rosenfeld beim Silver Lake und Wittenberg; waren auch beim Bruderdorf.

Am 14. Januar war bei Johann Fasten (fr. Alexandertron, Rußl.) Verlobung und Begräbniß zusammen an einem Tage, Sarah verlobte sich mit Abt. Ewert, Bingham Lake, und Bernhard Fasten, Sohn des Johann Fast, begruben ihr Kind.

Weizen preist 67c, Flachs \$1.15, Butter 17—20, Eier 15c. Cor.

Mountain Lake, 16. Januar. Da David Waldner von Dakota hier war und für seine Gemeinde Geld collectirte, so habe ich von folgenden Personen Geld erhalten und ihm überliefert: Jacob Fast \$1.00; Wittve Ino Neufeld \$2.00; J. D. Enns \$1.00; Jacob Schulz 50c; J. D. Schroeder \$5.00; Peter Leichröm 50c; Gerhard Dick \$5.00; Abt. Hiebert 50c; Peter Epp \$1.00; Unbekannter \$1.00. Im Ganzen \$17.50.

Wir haben auch hier von Mountain Lake eine Waggonladung Hafer nach Zell, Dakota, geschickt. Mit Gruß D. Ewert.

#### Manitoba.

Reinland, 4. Januar. Man hört jetzt hier viel von franken Leuten, doch hält die Krankheit bei Niemand lange an; die Kranken klagen hauptsächlich über Schmerzen im Kopf, Rücken und den Gliedern.

Heute fand die Verehelichung des David Wall aus Schönfeld mit Judith Neufeld aus Hoffnungsfeld statt. Cor.



## Rußland.

Ettingerbrunn, Post Albar, 8. December 1889. In dem ich auch ein fleißiger Leser der „Rundschau“ bin und gerne etwas dazu beitragen möchte, darf ich die Seiten derselben stets füllen möchten, so verjuche ich in Kürze etwas aus unserer Gegend zu berichten. Mein Wohnort ist Japanski, Peresopel Kreis, dahin sind wir gezogen von Sagradofka, No. 9 Altonau und stammen von Sordbau. Die zahlreichen Freunde in Amerika werden sich unser noch wohl erinnern können. Wir wohnen hier schon fünf Jahre auf Jeht. Die Jahre, die wir in der Krim gewohnt haben, sind unterschiedlich gewesen, aber doch müssen wir sagen, es hat gut gegangen und wenn der Herr seinen Segen giebt, so haben wir, nach dem neu angekommenen Getreide zu schließen, eine gesegnete Ernte zu erwarten. Aber doch kann die Heffensiege, die auch in unserer Gegend sich zeigt, viel Schaden anrichten.

Jetzt will ich versuchen von den Neuigkeiten unserer Gegend so viel als möglich zu berichten.

Zuerst, daß meine Tante Wilhelm Martin in Ettingerbrunn den 8. December um 3 Uhr morgens nach einer achtwöchentlichen Krankheit in einem Alter von 61 J., 1 M. sanft und selig entschlafen ist.

Den 18. November fand in Halbstadt die Hochzeit statt, wobei auch ich mich stellen mußte, kam aber, weil ich erstes Familienrecht hatte, gleich los, wo hingegen 79 von den Jünglingen nicht so glücklich waren.

Wir sind gegenwärtig in Verlegenheit wo wir nach Verlauf unserer Pachtzeit, die nächstes Jahr ausläuft, wieder Land hernehmen werden. Es wird hier in der Krim sehr viel davon gesprochen, einen Verein zu bilden, um für die hiesigen landlosen Land zu kaufen. Ob er zu Stande kommen wird, muß man noch erst abwarten.

Meinen Onkeln in Amerika, Heinrich Janzen und David Janzen, berichte ich, daß wir in unserer Familie ziemlich gesund sind, außer Papa ist etwas fränklich.

Hier herrscht gegenwärtig eine Krankheit, die nicht nur hier in jedem Dorfe und in jeder Stadt, sondern auch im Auslande fast überall auftritt, und Infuenza genannt wird. Die Krankheit ist zwar nicht sehr gefährlich, es ist noch kleiner daran gestorben, aber sie ist höchst unangenehm. Die Krankheit selbst (als ein katarrhalischer Fieber) dauert vier bis fünf Tage, aber die Nachwehen währen oft wochenlang.

Hier in dieser Gegend hat letzten Sommer auch eine ziemlich starke gelbste Krankheit stattgefunden. Manche haben sich aufgemacht und haben geforscht und gefragt: Was sollen wir thun, daß wir selig werden? und haben Ruhe gesucht und gefunden in dem Blute Jesu Christi. Unter dieser Zahl befindet sich auch mein Halbbruder Peter Heinrichs. Das Häuflein, das Gott sich hier in der Krim sammelt, vermehrt sich beständig und Gott möchte geben, daß ein Jeder dieses Häufleins ein rechter Israelit sein möge, in dessen Geist kein Falsch ist, wie Jesus zu Nathanael sagte, auf daß dadurch das Reich des Herrn immer mehr gebaut werde. Zum Schluß berichte ich, daß ich mich gegenwärtig in der Ettingerbrunner Dorfschule als Hilfslehrer befinde, mich so viel als möglich in meinen Kenntnissen zu vervollkommen, vielleicht gelingt's mir, daß ich mich so weit heranbilde, um das Lehramt als meinen Beruf zu erwählen. Heinrich Janzen.

Nikolaidorf, 12. December 1889. Das Enteregebnis war hier durchschnittlich ungefähr wie folgt: Weizen 43 Tschw., Gerste 8—9 Tschw., Roggen 1—2 Tschw. per Dessl. Das Wintergetreide steht jetzt sehr schön.

Der heutige Winter ist noch nicht sehr kalt gewesen, aber Schnee giebt es ziemlich viel. Die Bäume sind so viel mit Eis überzogen, wie ich es noch niemals erlebt habe; die Äste hängen von der Schwere des Eises tief herunter.

Es herrscht hier unter den Leuten eine eigentümliche Krankheit, von der nur wenige verschont bleiben, sie überfällt ihre Opfer ganz plötzlich, oft während des Essens, geht aber bald wieder vorüber. In unserer Familie sind drei schon wieder genesen und zwei wurden heute bettlägerig. Gestorben ist daran noch Niemand. Aaron Friesen.

Mariefeld (Spatt) Krim, 12. December 1889. Zuvor wünsche ich allen Lesern der „Rundschau“ was Paulus an an die Philippier 4, 4.—7. schreibt.

Wenn die „Rundschau“ kommt, sehe ich immer zuerst nach den Unterschriften, ob ich vielleicht auch von Freunden oder Bekannten etwas finde; aber fast immer sind es mir unbekannte Schreiber, und dennoch lese ich gerne die Berichte von nahe und ferne.

Gottlob, daß wir uns einer schönen Gesundheit erfreuen können, welches wir auch allen Lesern wünschen, denn die Gesundheit an Seele und Leib ist ja das vornehmste Gut. Der Vater meiner Frau, Jacob Reikemann, früher Kleefeld, ist sehr

stark mit Athembeschwerden geplagt. Schlafen kann er jetzt schon eine Zeitlang fast gar nicht, er muß sitzend am Tisch die Nächte zubringen, aber er ist ergeben in den Herrn, und bittet Ihn, und hält auch um Fürbitte Anderer an, der Herr möchte ihn doch nicht im Erstickenstode von hier abrufen. Wer etwa ein Mittel zur Linderung weiß, der möchte es angeben. Seine Wirthschaft hat der Schwiegervater schon im Vorform verkauft, zu zwanzigtausendvierhundert Rubel und wohnt jetzt bei seinen Kindern.

Im Geistlichen können wir nicht anders als dem Herrn Dank und Ehre bringen, dafür, daß er uns unser Sündenelend hat erkennen lassen, und noch viele Mitsünder in unserem Dorfe können mit uns die Gnade und Vergebung ihrer Sünden rühmen. Auch bekommen wir öfters von auswärtig Besuch; weil unser Dorf so nahe am Bahnhof liegt, so ist es manchem Reisenden angenehm, daß er nur eine halbe Werst zu gehen braucht; auch während ich dieses schreibe sind zwei Brüder und Diener des Wortes von der Molotschna auf Besuch hier.

Mit der Weizenernte ist es dieses Jahr unterschiedlich ausgefallen, denn das früh im Herbst ausgefäete ergab nicht viel mehr wie die Ausfaat; nach unserer Ansicht war es die Heffensiege, die den Weizen schädigte, aber der spät ausgefäete erab noch bis 7 Tschw. von der Dessl.; Gerste und Hafer gab es von 10 bis 15 Tschw. von der Dessl.; die Preise sind jetzt: Weizen 92 Kop., Gerste 50 Kop., Hafer 68 Kop. per Pub. Kartoffeln müssen wir größtentheils kaufen, sie kosten bis 70 Kop. per Pub.

Die Witterung war diesen Herbst ausgezeichnet gut, denn das Wintergetreide ist sehr gut aufgegangen, während auf vielen Stellen in der Krim wegen Mangel an Regen der Weizen nur wenig aufgegangen ist.

Groß hat sich seit dem 1. December bis 4 Grad mit etwas Schnee eingestellt, und ist es dabei in dieser Zeit sehr neblig gewesen, so daß die Bäume so mit Eis belegt, daß viele niedergebrosen sind, sogar die Telegraphenpfähle sind auf langen Strecken von der Last des Eises umgefallen.

Möchte auch gerne durch die „Rundschau“ in Erfahrung bringen, wie und wo sich unsere Freunde in Amerika befinden; 1. Jacob Krausen-Familie fr. Landkron, Rußl.; sie zogen nach Kansas außer Aaron Peters, die gingen nach Dakota; 2. Johann Krausen-Familie, sie zogen nach Nebraska; und 3. Johann Pantrats, dessen Frau eine Tochter des Gerhard Fast, Gnadenheim, und eine Nichte von mir ist. Alle diese Freunde möchten doch einmal etwas von sich hören lassen, entweder durch die „Rundschau“ oder durch Briefe.

Ich war vorige Woche in der Colonie auf Besuch und kann also von meinen Geschwistern grüßen. Katharina (Schellenbergs) und Peter Fasten wohnen in Ladokopp, Jacob Fasten wohnen in Tiegeweide und Joh. Görgens wohnen auf Memrik. Susanna ist schon vor fünf Jahren gestorben. Die Eltern sind gesund. Verbleibe grüßend euer Mitpflger nach Zion. Heinrich Fast.

Ettingerbrunn, Post Albar, 13. Dec. 1889. Ich fühle mich gedrungen, durch die „Rundschau“ meinen zahlreichen Freunden in Amerika etwas von meinen Familienverhältnissen mitzutheilen. Ein Dichter sagt:

Bald mit Lieben, bald mit Leiden  
Kamst Du, Herr, mein Gott, zu mir,  
Um mein Herz zu bereiten,  
Sich ganz zu ergeben Dir.

Meine Ehegattin Kornelia, geb. Wiens, weilt nicht mehr unter den Lebenden, nach langwierigen Leiden durfte sie den 18. September, von ihrer Trübsal erlöst, beugehen zu Dem, der alle Krankheit heilt, und abwischen wird die Thränen von ihren Augen. Schon seit ihrer Verbindung am 1. März war sie krank und gelähmt in den Beinen, was, je länger, je mehr, einen bedenklichen Charakter annahm. Nachdem verschiedene Mittel angewendet worden, und bei verschiedenen Ärzten Hilfe gesucht worden war, aber ohne Erfolg, die Lähmung sich soweit steigerte, daß sie keinen Fuß mehr rühren konnte, und wir sie heben und legen mußten, rieth man uns, die beschwerliche Reise per Bahn nach der Molotschna zu wagen, da sie selbst es wünschte, so machten wir die Reise, welche auch über Erwarten gut ging, auch die Wochen, die wir dort weilten, waren nicht vergebens, und als wir die weitere Pflege zu Hause thun konnten, reisten wir heim. Da stellte sich aber noch eine Krankheit ein, und bald merkten wir, daß es zum Ende gehe, und die Thure, die still und ergeben während ihres schweren Leidens der Hilfe des Herrn geharrt hatte, wünschte auch bald aufgelöst zu sein, welches bald erfolgte; sanft entschlief sie in froher Hoffnung.

Die Mutter, die sich an dem Krankenlager der Tochter zu sehr angestrengt hatte, mußte sich auch bald legen, und auch sie schwebte längere Zeit zwischen Tod und Leben; wir zweifelten Alle an ihrem Aufkommen. Ihr Gesundheitszustand ist auch jetzt nicht befriedigend, was ihren Kindern in Amerika zur Nachricht dienen

möchte. Oft weilt sie in Gedanken bei den Brüdern, von denen sie so weit entfernt ist; die Letzte ist beimgegangen, und die Anderen in Amerika haben doch wohl in ihren Familienverhältnissen und anderen Zerstreungen nicht Zeit ihrer alten liebenden Mutter zu gedenken, die bei Rückerinnerungen an vorige Zeiten von Gram und Leid verzehrt wird. Oder sollte es möglich sein, daß rechte Kinder und Geschwister, die die Nachricht von der Schwester Tod und der Mutter schweren Krankheit schon längst erhalten haben, sollte der Kindesliebe nicht so viel möglich sein, der lammervollen Mutter ihr Weileid wenigstens in einem Briefe auszusprechen? Wenn ihr dieses leset, so bitte ich euch, macht ihr diese Freude! Es ist nicht gewiß, wenn ihr noch lange zaubert, ob eure Zeiten die liebe Mutter noch am Leben treffen.

Ich bin auch nicht sehr gesund und die Kinder sind der Reihe nach alle krank gewesen. Der kleine Gerhard, der jüngste Nachgelassene, bei meiner Mutter zur Pflege, ist auch bedenklich krank. Jacob hat vom Sommer an ein schlimmes Bein, welches uns zu vielen Besorgnissen Anlaß gab; anfangs war es bid geschwollen, und er hatte furchtbare Schmerzen, ging aber auf und jetzt gehen ihm durch die Wunde Stiche morscher Knochen ab, er hat jetzt aber keine besonderen Schmerzen; der liebe Gott möge helfen! I möchte wir uns hier schon von Ihm zu dem machen lassen, was wir einst so gerne werden sein wollen!

Der Winter ist bis jetzt noch nicht sehr streng gewesen, und ohne Schnee. Die Winterausfaat ist gut aufgegangen, und giebt uns zu neuen Hoffnungen Raum. Auf manchen Stellen begt man erste Besorgnisse wegen der Heffensiege. Noch berichte ich, daß Gerhard Wallen auch so ziemlich gesund und; sie wird aber immer schwächer. Alle „Rundschauler“ haben und drüben grüßend, verbleibe ich, ein gesegneter Neujahr wünschend, Jacob Regehr.

Ebenthal, Ansiedlung Memrik, 15. December 1889. Noch ehe diese Zeilen in Druck kommen, haben wir schon die frohen Weihnachten gefeiert; vielleicht auch schon Neujahr. Wir haben ohnedem, wenigstens hier, eine bedeutsame Zeit. Der Herr hat einen Boten ins Land geschickt und läßt laden zu Ihm zu kommen. Es herrscht hier eine epidemische Krankheit, die Infuenza oder Grippe, die macht keine Ausnahme oder Unterschied, ein Jeder muß dran, Einer mehr, der Andere weniger. Gestorben sind daran noch Wenige, nur die und da ein Alter oder ein Kind.

Anfangs-November starb hier in Marienort eine Frau eines plötzlichen Todes. Sie war die Gattin des Abraham Warkentin Sohn des David Warkentin, Memrik, früher Brasel. Sie war die Pflegtochter des Gerhard Peters, Brasel; ihre Eltern zogen von der Molotschna nach Turkestan. In einer Nacht, ich glaube am 9. November, fand sie auf, die Kinder zu befehligen, als das geschähe war, wollte sie sich wieder zur Ruhe begeben, und wollte sich vorerst auf die Kante der Bettstelle legen, traf aber im Finstern daneben und fiel so unglücklich, daß sie in Folge einer Verblutung nach 14 Stunden schon eine Leiche war. Das ist wiederum eine ernste Mahnung sich bereit zu halten, auf daß, wenn unser Stündlein schlägt, wir fertig und bereit seien, denn wir wissen weder Stunde noch Zeit. Die erwähnte Frau war etwa 27 Jahre alt.

Dann habe ich Auftrag von einer Wittwe Abraham Warkentin in Michaelsheim, ihrer Schwester in Amerika, Wittwe Peter Wiens, zu berichten, daß ihr Walte am 6. August 1889 nach achtwöchentlicher Krankheit zur Ruhe eingegangen ist. Im Irdischen, sagte sie, seien sie arm, aber in Gott reich. Ihren Sohn Heinrich hat das Los zum Diensten getroffen und bleibt sie in Folge dessen nach Februar 1890 mit ihrem Sohne Nikolai und mit Katharina allein. Sie selber hat im Sommer 1887 13 Wochen krank gelegen an Rheumatismus; der linke Arm, und besonders noch die Hand ist schon ganz verkrüppelt. Auch vergangenen Sommer und jetzt noch leidet sie an Rheumatismus, darf aber nicht gerade zu Bett sein. Schließlich läßt sie herzlich grüßen und bittet um die genaue Adresse. Als Warkentin noch lebte, hat er auch geschrieben, muß aber nicht die richtige Adresse gehabt haben, denn nach dem Briefe, den sie kürzlich von ihrer Schwester Wiens aus Amerika erhalten haben, sind seine Briefe nicht hingelommen. Sollte Wittve Wiens die „Rundschau“ nicht lesen, so werden andere Leser gebeten, ihr diese Zeilen zuzustellen. Wo sie wohnt, konnte sie mir nicht sagen, nur so viel, daß sie in Altonau wohne.

Zuletzt wünsche ich mir noch ein Lebens- und Liebesgeheim von Heinrich Kröfer fr. Ladokopp, Rußland und Jacob Peters in Nebraska, Bradshaw, York Co. Wir erfreuen uns, Gottlob, einer schönen Gesundheit und wünschen Allen ein Gleiches. Peter Rogalsky.

Der die „Rundschau“ ein Jahr lang umsonst will, der laufe sich den Märtyrerspiegel oder Menno Simons vollständige Werke. (Siehe Prämien-Anzeige letzte Seite.)

## Die Bergthaler Mennoniten und deren Einwanderung in Manitoba.

Die wichtigsten Ereignisse vom Jahre 1873 bis auf die neueste Zeit.

Von Klaas Peters (Silberfeld), Greta, Manitoba.

Schon mehrere Male ist der Wunsch unter uns Mennoniten rege geworden, daß es wohl von großem Interesse für uns sein würde, wenn der ganze Hergang der Bergthaler Mennoniten-Auswanderung von Süd-Rußland und das Pionierleben in Manitoba geschildert werden und der „Rundschau“ zur Veröffentlichung übergeben würde. Dieser Wunsch bestand zwar schon seit längerer Zeit allgemein, aber der Schilderer und Schreiber jenes Herganges fehlte immer noch; denn Niemand wollte sich annehmen, dieses wichtige Ereigniß in der Geschichte unserer Gemeinde niederzuschreiben.

Durch die Redaction der „Mennonitischen Rundschau“ wurde unser Kirchenlehrer Heinrich Webe ersucht, etwas über jenes wichtige Ereigniß mitzutheilen, zumal er mit der ganzen Sache am besten bekannt ist. Er wollte aber aus wichtigen Ursachen nicht den ganzen Hergang der Auswanderung beschreiben und forderte mich auf, nachdem er mir den Brief des Editors der „Rundschau“ gezeigt, das ganze Ereigniß, so gut ich es könne, zu berichten.

Ich aber muß von mir sagen, daß ich es nicht gut genug thun kann, denn ich war zu der Zeit noch sehr jung und Schriften liegen keine vor. Ich muß daher meine Gedanken sammeln und im Geiste zurückblicken auf jene Zeit, wo die große Auswanderungs-Bewegung in Süd-Rußland ihren Anfang nahm und will versuchen eine nach bestem Wissen und Können genaue Darstellung jenes wichtigen Ereignisses niederzuschreiben.

Gieb mir, o Du, der willig giebt, Ein Herz, das nur das Gute liebt Und rein und heilig ist! Nach Andre groß, o Gott! ich sei Vergnügt und meiner Pflicht getreu, Ein Weiser und ein Christ.

## I. Einleitung.

Amerika besteht bekanntlich aus zwei großen, nur durch einen schmalen Landstrich zusammenhängenden Ländermassen, Nord- und Südamerika, zwischen beiden liegen vier größere und eine Menge kleiner Inseln, Westindien genannt. Sprechen wir im gewöhnlichen Leben von Amerika ohne näheren Zusatz, von dem Amerika, wohin jährlich so viele tausend Europäer auswandern, so ist darunter immer Nordamerika gemeint. Dieses Nordamerika blieb von den Entdeckungserfinden lange unbeachtet, weil es nur undurchdringlich scheinende Wälder und Wildnisse enthielt, aber kein Gold, welches andere Länder Amerikas darboten und nach dem Land allein begierig war. Die ersten Ansiedler (Engländer), die sich an den nordamerikanischen Gestaden niederließen, hatten von den Feindseligkeiten der wilden Indianer so viel auszustehen, daß sie sich nicht halten konnten und bald wieder nach ihrer Heimath zurückkehren mußten.

Erst im 17. Jahrhundert glückte es, bleibende Niederlassungen in Virginien zu gründen.

Außer den Engländern gingen aber auch andere Völker an, ihr Augenmerk auf die neue Welt zu richten.

Vom 18. Jahrhundert an nahmen die Einwanderungen immer mehr zu, es kamen jährlich viele tausende von Engländern, Schottländern, Irländern, Deutschen, Franzosen und anderen europäischen Völkern an Amerikas Gestaden an. Alle, die in der alten Welt Druck oder Verfolgung auszustehen hatten oder Mangel litten, suchten hier, wo bürgerliche und religiöse Freiheit herrschte, eine freie Stätte. Endlich, nachdem schon lange die Wälder der östlichen Staaten und Unterkanadas gelichtet und der Erdboden den Menschen dienstbar gemacht worden war, wurde auch die Aufmerksamkeit der Mennoniten in Südrußland im Großen auf Amerika gelenkt.

## II. Veranlassung zur Auswanderung.

Nicht Druck oder Verfolgung im alten Vaterlande war es, was uns veranlaßte, in die Ferne und über das große Weltmeer zu ziehen, in ein Land, das uns völlige Gewissens- und größere bürgerliche Freiheit gewährte, sondern weil wir künftig in Rußland die schönen Freiheiten entbehren sollten, die wir bis zu jener Zeit genossen, laut des Privilegiums, welches die Kaiserin Katharina uns zugesichert und das wir unter Kaiser Paul erhalten hatten.

Es war, wenn ich mich recht erinnere, im Jahre 1872, als auf Wunsch des russischen Adels ein neues Staatsgesetz im großen Czarenreiche eingeführt wurde, welches allen Unterthanen, welches Standes oder Religion sie auch waren, Wehrpflicht gab. Diese neue Staatsverfassung machte auf die Mennoniten, die bis dahin unter dem Schutz des Privilegiums vom Militärdienst befreit gewesen, keinen geringen Eindruck. Denn wer hätte gedacht, daß uns unsere Freiheit vom Mil-

tärdienst könnte jemals genommen werden! War sie uns doch auf ewige Zeiten zugesichert worden.

Man konnte man erwarten, daß zukünftig bei der Ausrüstung militärfähiger Jünglinge eine große Veränderung stattfinden würde und daß auch unsere Jünglinge nicht mehr dürfen verschont bleiben, daher gab es ein großes Bedenken unter den Brüdern. Prediger von verschiedenen Colonien kamen zusammen und berieten über die Sache.

Endlich wurde, auf die Gnade des edlen Kaisers Alexander II. hoffend, eine Deputation nach St. Petersburg geschickt, um den unumstößlichen Herrscher und Landesvater an unser Privilegium zu erinnern und ihn im Namen aller Mennoniten zu bitten, uns doch die Militärfreiheit auch in Zukunft zu gewähren.

Was diese Delegation in St. Petersburg eigentlich ausgerichtet haben, ist mir nicht bekannt, soviel aber ist sicher, daß an dem neuen Militärgesetz, das damals seiner Vollendung entgegen ging, nichts geändert wurde, um die Mennoniten zu begünstigen, denn selbst der gute Kaiser wagte es nicht, unsern fernen Schutz zu gewähren, weil er dadurch gegen den Willen seines Volkes und auch gegen den Beschluß seiner hohen Räte würde gehandelt haben.

Baron Meden, ein tüchtiger und geschickter Schriftsteller, war mit der Abfassung dieses Gesetzes betraut worden und hatte sich genau nach den Instructionen zu richten, die ihm nach Beschluß der kaiserlichen Räte vorgelegt waren. Also war kein Mensch im ganzen russischen Reiche, der etwas an der Sache hätte ändern können. Das Gesetz wurde vollendet und trat in Kraft.

Unterbreitet wurde von den Mennoniten auch noch eine Bittschrift verfaßt und an die Kaiserin gesandt, als diese gelegentlich die Krim bereiste. So gern die Landesmutter sich auch ihrer deutschen Kinder angenommen hätte, konnte sie es doch um seiner Bitte willen thun; denn was der Kaiser für uns nicht thun konnte, das konnte die Kaiserin auch nicht. So blieben denn alle unsere Bitten am russischen Hofe unerhört und alle guten Worte, mit denen wir uns an die höchste Obrigkeit des Landes gewendet hatten, fanden nur taube Ohren.

Wir sahen uns nun in unseren Hoffnungen gänzlich getäuscht und ein großer Theil der Unsern war der Meinung, daß wir uns wohl über unsern in Unvermeidliche würden fügen müssen. Andere meinten wieder, es sei die Zeit gekommen, daß wir weiter ziehen müßten, weiter ost- oder südwärts, dem Lande Canaans zu, nach dem Lande, wo einst das Licht des Evangeliums hell geschienen und das jetzt vom fahlen Scheine des Halbmondes umfungen ist. Einige wiederum hatten noch einen anderen Gedanken und schlugen vor, nach Amerika zu ziehen, wohin jährlich so viele tausend Auswanderer ihren Weg nehmen, um sich auf den unattractablen Prärien Nordamerikas niederzulassen.

Wie wunderbar aber klang uns dieser Vorschlag; denn daß es für uns Alle sollte möglich werden nach Amerika zu ziehen, schien unbegreiflich, weil viele arme und unbemittelte Leute unter uns waren und der Weg nach Amerika sehr weit war, daher viel kostete.

Amerika war uns dem Namen nach zwar bekannt, aber welche Welt dachte den Viele sich unter diesem Namen. Seine hohe, fast fabelhaft rasche Entwicklung war uns, wie heute noch Tausenden in Europa, unbekannt. Durch etliche Leute, die durch Lesen schon etwas von Amerika erfahren hatten, erfuhrn wir, daß die Ureinwohner dieses Erdtheiles dunkelhäutige Indianer, von Profession Jäger und sogar Menschenfresser seien. Mir und vielen Anderen schien dieses Amerika nun eine wahre Wildnis zu sein, wo lauter Wilde hausten.

Zimmer wieder schien es, als würde die Auswanderung nicht zu Stande kommen. Und als der Kaiser gar ein Manifest herausgab, laut welchem etliche Religions-Gesellschaften begünstigt wurden, statt Soldatendienst nur Dienst in den Forsten zu leisten, da entschloß sich die Mehrzahl der „Ehrtiger“ und „Molotschnar“ Mennoniten im lieben Heimatlande zu bleiben. Viele aber unter ihnen, sowie die ganze Bergthaler Gemeinde zogen die Auswanderung nach Amerika vor.

(Fortsetzung folgt.)

## Mutterliebe.

Eine rührende Geschichte wird von der taubstummen Gräfin von Orfay erzählt, die sich im Jahre 1753 vermählte. Nicht lange nach der Geburt ihres ersten Kindes erschien sie zum großen Erstaunen der Amme eines Nachts an der Wiege des schlafenden Säuglings. Hier nahm sie einen großen Stein, den sie unter ihrem Schawl verborgen hatte, hervor und erhob den Arm, um den Stein, wie die bestürzte Amme glaubte, auf den Kopf des Kindes zu schleudern. Aber statt dessen warf sie ihn mit aller Gewalt zu Boden, das Kind erwachte und fing an zu schreien; die Gräfin aber, die es angstvoll beobachtet hatte, fiel mit einem Ausdruck unjählichen Glückes auf die Knie, sie hatte sich überzeugt, daß ihr kleines den Sinn hatte, der ihr selbst fehlte.



# Die Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der Mennonite Pub. Co.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versee man mit folgender Adresse: Rundschau, Elkhart, Indiana.

Sei schide man per Money Order, oder Postal Note. Für Summen von weniger als einem Dollar nehmen wir auch Postmarken an, can a d i c e i o m o h a l s a n d e r e . Schickt keine Checks.

Elkhart, Ind., 22. Januar 1890.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., as second class matter.

Der Familien-Kalender für 1890. Siehe Anzeige auf der letzten Seite.

Memo Simon's vollständige Werke nach Russland gefandt kosten \$4.50 porto frei. Dieses Buch bildet ein schönes und werthvolles Geschenk für Freunde in der alten Heimat und garantirt wir die sichere Zustellung an irgend eine uns v o l l und deutlich angegebene Adresse. Es ist nicht notwendig, das dieselbe russisch geschrieben ist.

In Folge des Ausbrechens der Grippe unter anderem Personal ist die Arbeit in einigen Abtheilungen unseres Geschäftes zu einem unliebsamen Stillstand gekommen. Besonders das Quittiren der einlaufenden Abonnementgelder auf dem gelben Streifen und das Versenden von Büchern und Prämien erleiden dadurch bedeutende Verzögerungen.

Jeder, der uns Namen, Adresse und Bezahlung eines neuen Abonnenten einschickt, erhält für seine Mühe das Conklinbuch. (Siehe „Zur Beachtung“ auf der letzten Seite.) Der neue Abonnent kann sich, wenn er die erforderliche Aufbezahlung leistet, aus der auf der letzten Seite befindlichen Prämienliste etwas auswählen; wenn er aber bloß 75c bezahlt, kann er auf keine Prämie Anspruch machen. — Das Conklinbuch ist nur für Abonnentensammler bestimmt.

Prämien gegen Aufbezahlung. Die Zeit, in der wir den Bestellern der „Rundschau“ für 1890 Gratieprämien verabsolgt, ist vorüber, wir finden aber noch eine Anzahl von Abonnenten auf unserer Liste, die noch nicht wiederbestellt haben. Um nun diese nicht leer ausgehen zu lassen, haben wir eine Liste von acht Prämien gegen Aufbezahlung zusammengestellt, aus der sich Jeder, der die „Rundschau“ für das Jahr 1890 vor dem 1. März 1890 bezahlt irgend etwas auswählen kann, wenn er den für die Prämie erforderlichen Preis einschickt. Die Liste von Aufbezahlungs-Prämien (siehe letzte Seite) giebt genaue Auskunft über die Bedingungen. Alte und neue Abonnenten haben ein Anrecht auf diese Prämien. Wer aber bloß 75c für das Blatt einschicken will, kann natürlich keine Prämie haben.

Auf jede Rundschauummer wird von uns ein kleines gelbes Streifen aufgelegt, welches außer dem Namen des betreffenden Abonnenten das Datum trägt, bis zu welchem das Abonnement bezahlt ist. Jeder Abonnent, dessen gelber Streifen eine niedrigere Jahreszahl als 90 (Abkürzung für 1890) trägt, ist sein Abonnementgeld schuldig und wird von uns gebeten, seine Schuld so bald als möglich zu entrichten, damit wir in den Stand gesetzt werden, unsere nicht unbedeutenden Ausgaben zu decken. 75c oder auch zwei oder dreimal so viel, ist ein kleiner, leicht zu verschmerzender Betrag für den Einzelnen, aber viele solche Einzeln zusammen genommen, bilden eine Summe, die wir bei dem niedrigen Abonnementpreise der „Rundschau“ unmöglich lange ausstehen lassen können. Jeder Abonnent, der nur bis des '89 (December 1889) bezahlt hat, ist, da Vorausbezahlung bei der „Rundschau“, wie bei jeder anderen Zeitung, Regel ist, gebeten, sein Abonnementgeld ehebaldest einzuschicken.

Einige gelbe Streifen zeigen gar noch die Jahreszahlen '88 und '87 und wenn die betreffenden Abonnenten nicht bald von sich hören lassen, sehen wir uns in die unangenehme Lage versetzt, sie von unserer Liste streichen und ihnen die Rechnung zusenden zu müssen. Wer sein Blatt schon zwei oder drei Jahre lang erhält ohne bezahlt zu haben, kann uns gewiss nicht der Ungeheuerlichkeit beschuldigen, wir aber können ihm große Sammelgierigkeit in Erfüllung seiner Pflicht vormwerfen. Es ist unser Wunsch, daß diese Mahnung nicht unbeachtet bleibe und von den betreffenden Rückständigen in Liebe angenommen wird.

## Briefkasten des Editors.

— Wißbegieriger in R. — Sie sind im Recht, wenn Sie behaupten, daß es heißen soll, der Schnee liegt so und so viele Zoll hoch und nicht tief. Das Wort tief ist in dieser Anwendung nicht ganz richtig, obgleich man es sehr häufig hört.

— Leser in Manitoba. — Nein, wir haben gar nichts dagegen zu sagen, wenn wir hören, daß Welschform im Winter zu Heizwecken verwendet wird, weil wir eben nichts Unrechtes darin erblicken. Sie sagen: weil das Welschform uns von Gott zur Nahrung gegeben, so sei es eine Sünde, wenn man es verbrennt. — Das Welschform ist, wie Holz und Kohlen, eine Gabe Gottes, zu unserem Unterhalte und selbst wenn wir es auf directe oder indirecte Weise als Nahrung gebrauchen, so hat es die besondere Aufgabe uns zu erwärmen, warum soll es der Mensch dann nicht zur Erzeugung von Außenwärme benützen, die ihm ebenso ein Bedürfnis ist als Nahrung, wenn ihm die andere Gabe Gottes, Holz oder Kohle, fehlt? Es wäre Verschwendung, wenn ein Farmer zwei Tonnen Mais, für die er, wenn's gut geht, \$10.00 bekommt, verkaufen würde, um sich eine Tonne Kohlen zu kaufen, während die zwei Tonnen Mais so viel oder vielleicht mehr Wärme in sei. em Hause erzeugt hätten als zwei Tonnen Kohlen, die ihm aber \$15.00 oder vielleicht mehr kosten würden.

## Erfundigung. — Auskunft.

(?) Johann Neufeld, Inman, McPherson Co., Kan., bittet Hermann Neufeld (Deloff) und Wilhelm Bergen (Nesner) um ein Lebenszeichen.

(?) Bitte um folgende Adressen: 1. Gerhard Wiens, wohnhaft in Colorado. Kürzlich habe ich einen Brief von ihm erhalten, worin er einen andern Brief und seine Adresse erwähnt, wovon ich aber nichts erhalten habe. — 2. Abraham Wiens und A. Fleming. Schon mehrmals, und erst kürzlich, habe ich an sie geschrieben, aber keine Antwort erhalten. Jacob Regener, Ettingerbrunn, Post Albar, Süd-Rußland.

## Verheirathet.

Den 5. Januar 1890, bei Parker, Turner Co., Dak., Gerhard Ens (Sohn des Isaac E., fr. Alexanderthal, Rußl.) und Helena Both (Tochter des Andreas Both, fr. Arim, Rußl.) A. Both, Parker, Turner Co., Dak.

## Stürmische Seereise.

Der am 15. Januar in New York eingetroffene Dampfer „Rugia“, von Hamburg kommend, hat eine so stürmische Ueberfahrt gehabt, wie sie seit Jahren kein anderes Schiff zu berichten gehabt hat. Der „Rugia“ verließ Hamburg am 26. December und zwei Tage später Havre; er traf hier mit 254 Einwandern und 78 Kajüten-Passagieren mit lebentätiger Verpflegung ein. Der erste Officier Solerbow, der bei der Ankunft seine trockenen Kleider mehr besaß, schildert die Ueberfahrt folgendermaßen: Wir haben auf der ganzen Ueberfahrt keine zwölf Stunden gutes Wetter gehabt und keiner der Passagiere wurde an Deck gelassen. Seit acht Tagen diene ich als Officier auf transatlantischen Schiffen, habe aber noch nie eine so beschwerliche Fahrt gehabt, wie die letzte. Wenn der „Rugia“ nicht so feistlich gewesen wäre, wie er es ist, würde Keiner von uns New York gesehen haben. Gerade als wir von Havre ausgelaufen waren, brach der Sturm los und heulte und raste mit dämonischer Gewalt. Zwei Tage später begann es kalt zu werden und am 10. oder 11. d. M. stand der Thermometer auf 17 Grad unter Null. Ein Weststurm hielt uns auf hoher See fest und das Taftelwerk überzog sich schneller mit Eis, als wir es abtragen konnten. Zwei Tage lang war die gesamte Mannschafft mit der Befestigung des Eises besetzt, welches geradezu tonnenweise auf unser Deck fiel. Das schlimmste Unwetter stellte sich am 9., 10. und 11. d. M. ein, wo der Thermometer am tiefsten sank und der Sturm sich zum Orkan steigerte. Die Wogen erreichten eine von mir früher nie geiebene Höhe. Am 10. Januar wurde unser Salutgeschütz, ein Zehnfüßer, über Bord gespült, wie alles Andere, was nicht ganz besonders befestigt war. Seelen wurden von den Wogen so bestig niedergeworfen, daß sie beinahe arbeitsunfähig wurden.

Um das Unheil voll zu machen, ging uns der Kohlenvorrath aus, und wir mußten Salfar anlaufen, um ihn zu ergängen. Dies nahm zwei Tage in Anspruch. Auf dem Schiffe war Alles so stark zusammengefroren, daß, wenn ein Mann über Deck ging, es mehr klapperte, wie ein Elefant in Holzschuhen.

Trop des schrecklichen Wetters sind Mannschafft und Passagiere des Dampfers unverseht hier eingetroffen.

— Wer das werthvolle Conklinbuch umsonst haben will, lese die Anzeige „Zur Beachtung“ auf der letzten Seite.

## Der Kettenhund im Winter.

Alle Menschen richten sich im Winter ihre Wohnungen bequämlich ein, Vieh und Pferde erhalten eine sorgfältige Stallpflege — nur die armen Hunde werden leider gar zu oft vergessen! Ich spreche hier — sagt ein Hundefreund — von den unglücklichen Geschöpfen, welche jahraus, jahrein an den Ketten liegen und nichts weiter als eine offene Hütte mit schlechter Unterlage haben. Was sollen wir thun, um solchen bedauernswürthen Vierfüßlern ihr herbes Los zu erleichtern? Zunächst unterwerfe man die Hütten einer sorgfältigen Untersuchung und verstopfe sämtliche Risse, so daß Wind und Regen nicht eindringen können. Dann thue man recht reichlich Heu und Stroh hinein, damit der Körper weich und warm liege. Diese Unterlage muß mindestens alle fünf Tage erneuert werden, denn Schmutz und Ungeziefer sammeln sich darin. Ueber den Eingang zur Hütte nagle man ein Stüd Dede oder Segeltuch so, daß es bis zur Erde herabhängt und der eifige Wind nicht hineinbläst. Die Umgebung der Hütte soll täglich gereinigt werden, um die Luft von dem Unrathe nicht verpestet zu lassen, desgleichen sind Wasser- und Futternapfe sauber zu halten. Am Tage müssen die Hunde mehrere Stunden im herlaufen können, damit sie sich durch Bewegung erwärmen, Sehnen und Muskeln stärken und die entsetzende Stetigkeit verhindert wird. Zum Schutze gegen schlechte Witterung und Krankheiten sollte man die Hunde während der kältesten Monate, December, Januar und Februar, in einem geeigneten warmen Stalle unterbringen oder wenigstens die Hütte mit Stroh und Erde bedecken. Wie oft hört man ganze Nächte hindurch das Winseln und Heulen der zitternden Geschöpfe. Es wird für Ungezogenheit gehalten, man bringt sie mit Peitsche und Stock zur Ruhe und schließlich ist es nichts als Frost und viel leicht Hunger, der sie ungeduldig macht. Im Winter bedürfen alle der Kälte ausgelegten Thiere mehr Futter als im Sommer, weil hungernde Körper der niedrigen Temperatur viel weniger widerstehen, als gut gefütterte. Eine warme Mahlzeit täglich ist durchaus erforderlich. [Chemn. Tgl.]

## Allerlei.

— Innerhalb der letzten zwanzig Jahre sind in den Ver. Staaten 340,000 Ehen gerichtlich gelöst worden.

— Der Bauer Lafrankey von Sonoma County, Cal., wog kürzlich ein Mutterkalb, nachdem es zur Welt gekommen, und stellte ein Gewicht von nicht weniger als 110 Pfund fest.

— Wenn eine von der Chicago „Tribune“ gesammelte Statistik richtig ist, so sind während des verfloffenen Jahres in den Ver. Staaten nicht weniger als 3567 Morde begangen worden, gegen 2184 in 1888, 2335 in 1887, 1499 in 1886, und 1808 in 1885. Das wäre eine Zunahme von 58 1/2 Procent im letzten Jahre! — trotz der abschreckenden (?) Todesstrafe.

— Auf eigentümliche Art kam jüngst in Warschau ein Arzt zu einem Riefenbonor. Ein Patient des hiesigen hatte kein Geld, um seine Doctorrechnung zu begleichen und machte dem Arzt den Vorschlag, ein Los der Warschauer Classenlotterie anstatt des ihm mangelnden Geldes anzunehmen. Der Arzt acceptierte und — gewann wenige Tage darauf 75,000 Rubel.

— Der Regierpastor Blyden in Georgia agitirt für die Auswanderung der Neger nach Afrika. „Die Vorsehung“, sagte er in einer Rede, „hat in diesem Lande die Sklaverei zugelassen, damit die Neger hierher gebracht werden, das Christenthum in sich aufzunehmen, um es dann im Lande ihrer Väter wieder verbreiten zu können.“

— In der Stadt New York hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche sich die Aufgabe stellt, unterirdische Röhren zu legen, durch welche der Stadt die Milch zugeführt werden soll, deren sie bedarf. Die Gesellschaft glaubt, Milch aus einer Entfernung von 100 Meilen für 1 Cent pro Gallone nach New York befördern zu können.

— Eine in Boston erscheinende, sehr tüchtig redigirte landwirthschaftliche Zeitung macht darauf aufmerksam, daß die Preise für Weizen augenblicklich verhältnißmäßig niedriger stehen, als die anderer Getreide. Es wird vorerzogen, daß sich im Laufe des Sommers eine lebhaftere Nachfrage für das Ausland geltend machen dürfte, was ein Steigen der Weizenpreise vor der nächsten Ernte zur Folge haben würde.

— In der kleinen deutschen Ansiedlung Waltham, Minn., leiden augenblicklich 29 Personen an der Trichinose. Einige Tage vor Weihnachten schlachtete ein Mann namens Schick vier Schweine und gab ein großes Geißeln, zu welchem 33 Personen eingeladen wurden. Seitdem sind bis auf vier die sämmtlichen Gäste erkrankt und die Aerzte versichern, daß die Betroffenen an der Trichinose leiden. Der 10 Jahre alte Sohn Schicks ist gestorben und eine Unterzuchung hat ergeben,

daß er an derselben schrecklichen Krankheit gestorben sei. Man fürchtet, daß mehrere der Kranken sich nicht wieder erholen werden.

— Man hat manche Mittel in Vorschlag gebracht, um den Küben das Schlagen beim Melken abzugewöhnen. Nicht immer erfüllen diese Mittel den Zweck. Nun schlägt ein alter Farmer ein neues Mittel vor, das sich in vielen Fällen bewährt haben soll. Man binde dem rohen Tollkopf, der das Melken besorgt, beide Beine zusammen, damit er die Kuh nicht stoßen kann; in seinen Mund stopfe man einen Knebel, der ihn verhindert zu schelten; seine Hände binde man auf dem Rücken zusammen, so daß er die Striche des Kuhenters nicht gewaltsam zerren kann. In dieser Weise wird die Zahl der schlagenden Kühe bald bedeutend vermindert werden.

— Der Preis des Welschforms ist seit dem November 1882 nicht so niedrig gewesen, wie in vergangener Woche. Die „Chicago Tribune“ führt einen Fall an, daß für eine Wagenladung Welschform aus dem innern Kansas nur gerade genug herauskam, um nach Abzug der Eisenbahnfracht und der Kosten in Chicago dem Abnehmer 5 1/2 Cents für das Bushel zu bringen. Darin sind noch der „Profit“ (?) des Zwischenhändlers in Kansas und die Kosten des Transports nach dem Abfendungsabandhof eingeschlossen. Das ist nun allerdings ein besonderes harter Fall. Aber Fälle, daß für die Versender von Welschform nach dem Chicagoer Markt nur 12 Cents für das Bushel herauskommen, sind häufig. Ist es da ein Wunder, wenn die Leute in Kansas Welschform als Brennmaterial gebrauchen? Sie stehen sich viel besser dabei, als wenn sie das Welschform verkaufen und für das gelöste Geld Kohlen kaufen.

— Ein Rechenkünstler hat die Behauptung aufgestellt, daß, um die jährliche in unserem Lande wachsenden Mais-folben von ihren Hülsen (husks) zu befreien, eine Million Arbeiter 38 Tage Beschäftigung finden würden, sofern jeder derselben täglich 50 Bu. aushülsen (husken) würde. — Auf einer Farm in Queens County, im Staate New York, hat vor Kurzem ein Arbeiter (John D. Macey heißt er) in 6 Stunden und 22 Minuten 100 Bushel Mais ausgehüßt. Das Welschform stand abgehakt in großen Haufen (stocks) auf dem Felde. Er brach die Maisfolben aus den Hülsen, band die Stauden in Garben zusammen, und stellte diese haufenweise auf. Die enthüllten Kolben warf er auf die Erde. Andere Arbeiter folgten ihm, lasen die Kolben auf und besorgten das Weffen. In weniger als 6 Stunden hatte Macey 102 Bushel Mais gebusst und dafür \$100 Bezahlung erhalten. Diese fast unglaubliche Thatfache wird durch ehrenhafte Zeugen verbürgt.

## Ein werthvolles Hausmittel.

Rheumatismus und Gicht sind Leiden, welche häufig vorkommen und große Schmerzen bereiten. Sie werden trotz aller angewendeten Mittel und Olyer selten ganz beseitigt, so daß die damit Behafteten schließlich zu der Meinung kommen, gegen Rheumatismus und Gicht gebe es kein Heilmittel. Hier wird nun auf ein billiges und leicht zu beschaffendes Mittel hingewiesen, das fast in allen Fällen seine schmerzlindeude und heilende Kraft bei diesen Leiden bewährt und oft noch da half, wo viele andere Mittel vergeblich angewendet waren. Dasselbe kann von Jedermann auf folgende Weise hergestellt werden:

Man sammelt Ende Mai oder Anfang Juni die frischen weichen Triebe — den sogenannten Reiwuchs — welche an den Enden der Fichten- und Kieferzweige hervorprespringen, von jeder Sorte gleich viel und schneidet diese in kleine Stückchen. Die zerleinerte Masse wird dann in eine Flasche gethan und zur Hälfte damit gefüllt. Alsdann gießt man 90proc. Spiritus oder Franzbranntwein darüber, verschließt die so gefüllte Flasche gut, stellt sie etwa 12 Tage lang an die Sonne und schüttelt sie täglich einmal tüchtig um. Darnach binde man über den Kopf ein noch ein starkes Papier oder eine Blase und stellt die Flasche noch etwa acht Tage an einen dunkeln, aber trocknen Ort. Alsdann gießt man die Flüssigkeit ab und bewahrt sie bis zum Gebrauch gut auf. Soll die so gewonnene kräftige Tinctur später benutzt werden, so lege man die Flasche mit der Tinctur eine halbe Stunde an einen warmen Ort — etwa auf den Kochherd oder unter den Ofen — gieße etwas davon auf ein Stückchen Flanell und reibe den leidenden Theil tüchtig damit ein, wobei sich in demselben bald eine höchst angenehme Wärme fühlbar macht. Tritt das Uebel nicht zu stark auf, so verspürt man schon nach mehreren Einreibungen eine erfreuliche Wirkung. Hat jedoch das Leiden schon längere Zeit bestanden und sind vielleicht schon Gelenk-ausreibungen vorhanden, so müssen die Einreibungen Monate lang fortgesetzt werden. Am besten erfolgen die Einreibungen am Abend vor dem Schlafengehen. Das kranke Glied kann man auch nach dem Einreiben mit Watte oder Holzwohle bedecken. Eine Frau von 73 Jahren,

welche in Folge von Gicht und Gelenk-ausreibung an den Händen ganz steif geworden war und nichts mehr arbeiten konnte, wurde nach einjähriger Anwendung der Einreibungen gänzlich von ihrem Leiden geheilt. Die in der Flasche zurückbleibenden Fichten-Sprossen braucht man nicht gleich fortzuwerfen, sondern man kann ihnen noch einen Aufguß von Wasser geben, wodurch man ein angenehm riechendes und nervenstärkendes Waschwasser erhält. Die vorhin beschriebene Fichten- oder Tannen-Tinctur wird auch noch mit gutem Erfolge bei anderen Leiden angewendet, z. B. bei Verrenkungen, und Verstauchungen, bei allgemeinen Entkräftigungen und Schwächeleiden und besonders bei der Scrophelsucht und englischen Krankheit, sowie bei der Rückenverkrümmung der Kinder. Will man letztere damit einreiben, so vermische man zuvor die Tinctur mit der Hälfte Wasser. Die frischen Sprossen der Kiefer (Pinus sylvestris) und der Fichte oder der Rothtanne (Abies excelsa) enthalten Terpen-tinöl, Harz, Gerbsäure und noch andere Stoffe und besitzen harn- und schweiß-treibende Eigenschaften.

— Wer das werthvolle Conklinbuch umsonst haben will, lese die Anzeige „Zur Beachtung“ auf der letzten Seite.

## Die halbmonatliche Rundschau.

Wie bekannt, drucken wir für unsere Leser in Europa und Asien eine separate Ausgabe der „Rundschau“ und zwar zweimal im Monat. Diese „Rundschau für's Ausland“, wie wir sie nennen, ist vier Seiten stark, ein wenig kleiner im Format als die wöchentliche, enthält aber gerade so viel Lesestoff als diese und bringt alle in der wöchentlichen Ausgabe enthaltenen Nachrichten aus Mennonitischen Kreisen, indem wir dieselben von zwei wöchentlichen Nummern zusammenstellen und eine halbmonatliche daraus machen. Bleibt dann noch Raum über, was immer der Fall ist, so wird dieser mit in der wöchentlichen Ausgabe erschienenen Artikeln und Notizen ausgefüllt.

Diese halbmonatliche Ausgabe ist nur für's Ausland bestimmt, wird unter keiner Bedingung an Abonnenten in Amerika abgegeben und kostet per Jahr 50 Cents; wenn in Russland oder Deutschland bestellt 1 Rubel, resp. 3 Mark. Eine Prämie für die halbmonatliche Rundschau giebt es nicht.

Währlich bestellt und bezahlt eine Anzahl unserer Abonnenten in Amerika die halbmonatliche Rundschau für Verwandte und Freunde in Europa und Asien und es ist wohl selbstverständlich, daß diese freundliche Aufmerksamkeit von den Bestreuten stets dankend gewürdigt wird. Wer also Verwandte und Freunde in Europa oder Asien hat, von denen er glaubt, daß sie nicht selbst die „Rundschau“ abonniren, der überende uns 50 Cents und die deutlich geschriebene Adresse (braucht nicht ruflich zu sein) und wir werden dafür dem Betreffenden das Blatt pünktlich und regelmäßig ein Jahr lang zusenden.

Um allenfälligen Irrthümern vorzubeugen und den Bestellern zu zeigen, daß ihr Auftrag richtig ausgeführt wird, werden wir an dieser Stelle Namen und Adressen solcher Personen in Europa und Asien veröffentlichen, für die Freunde in Amerika die Rundschau bei uns bezahlten:

(Seit Ausgabe der letzten Nummer) Wilhelm Schmidt, Wof. Gnadenfeld, Goud. Laurien. Peter Roth, Culmisch Neuendorf, Kreis Culm, Westpreußen. Wwe. David Zacharias (Blumengart), Gbortig, Goud. Glatberinoslaw. Johann Dück, Fürstenland, Rosenbach.

## Das beste Heilmittel.

Mit Recht kann St. Jakob's Del das beste bis jetzt bekannte Schmerzmittel genannt werden und verdient es diesen Namen der damit erzielten Erfolge wegen.

Wo immer dasselbe eingeführt wurde, dieses sowohl wie jenseits des Oceans, hat es sich einen Namen als vorzügliches Schmerzmittel erworben. Schon seit vielen Jahren ist es als das Beste bekannt, wodurch schon manche wunderbare Cur bewerkstelligt wurde, selbst in den schlimmsten chronischen Fällen. Es bringt sichere Heilung bei Rheumatismus, Neuralgie, Hüften- und Rücken-schmerzen, Verrenkungen, Quetschungen, Wunden und überhaupt bei allen äußeren Schmerzen. Das Geheimniß eines solchen Erfolges kann nur das sein, daß es aus den besten medizinischen Präparaten zusammengefeht ist. Nachstehende Handelsmarke



Das große Schmerzmittel ist daher wohl jedem Deutschen bekannt und St. Jakob's Del ist in fast allen Familien vorrätig, um wenn nötig immer sofort zur Hand zu sein. In den letzten fünfzehn Monaten sind tausende von Zeugnissen aus allen Theilen der Welt empfangen und ist dieses jedenfalls der beste Beweis für die ausgezeichneten Eigenschaften dieses bekannten Heilmittels. Die berühmten deutschen Familien-Ärzte, wie Dr. August König's Hamburger Tropfen, Hamburger Weindree und Kräuterhaller, zusammen mit dem großen Schmerzmittel St. Jakob's Del sind unübertrefflich in ihrer Wirksamkeit und ohne Zweifel die besten.

Zu haben in allen Apotheken THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.



Neueste Nachrichten.

Ausland.

Großbritannien.—London, 14. Jan. In Bestimmung in Wales ist heute die Gasbereitungs-Anstalt aufgegeben. Der Betriebsleiter derselben wurde in Stücke gerissen und viele Leute haben Verletzungen erlitten.

London, 14. Jan. Bei einem gestern bei Oberstfeld stattgefundenen Zusammenstoß von Bahnwagen sind 70 Grubenarbeiter mehr oder minder erheblich verletzt worden. — Neun Fischer ertranken in der Donegal-Bai.

London, 16. Jan. In Westfalen greift die Grippe in solchem Maße um sich, daß die Bergwerksarbeit dadurch wesentlich beeinträchtigt wird und in vielen Fällen die Güterbeförderung auf den Eisenbahnen eingestellt werden muß. Im mittleren und westlichen Deutschland ist die Grippe in der Abnahme begriffen.

Belgien.—Brüssel, 13. Jan. Der Vorschlag, in dem oberen Congogebiete eine Colonie von Negern aus dem Ver. Staaten anzulegen, findet hier großen Anklang. Man glaubt, daß dadurch die Einführung der Ideen und Methoden des Gewerbetreibens und Handelsverkehrs der civilisierten Länder in jenen Gegenden wesentlich erleichtert werden würde. König Leopold und sämtliche belgische Kaufleute, welche mit dem afrikanischen Handel befaßt sind, begünstigen den Plan.

Rußland.—Moskau, 11. Jan. Heute wurde das Oberhaupt der hiesigen Geheimpolizei bei einem Ueberfall auf einen Rekrutenclub von einem Frauenzimmer namens Olga Charenkoff erschossen, worauf die Charenkoff sich selbst erschoss.

St. Petersburg, 14. Jan. Mehrere Garde-Officiere, darunter Oberst Woskowsky, haben sich das Leben genommen. Man vermutet, daß sie in die kürzlich entdeckte Verschwörung gegen das Leben des Zaren verwickelt waren. — Es heißt, daß der vorjüngste Bruder des Zaren, Großfürst Sergius, wegen Einmischung in die Politik aus der Hauptstadt verbannt worden wird. Der Großfürst ist im 33. Lebensjahre.

St. Petersburg, 16. Jan. Der Zar hat an den Gouverneur von Moskau einen Erlass gerichtet, worin er unter Anderem sagt: Bei dem Eintritte in das Jahr 1890 bitte ich Gott, daß die Entwicklung der inneren Verhältnisse des Landes inmitten allgemein günstigen Friedens, der Allen Glück und Segen bringt, ungehindert ihren Fortgang nehmen möge. — Der Zar hat den Plan zum Bau einer Eisenbahn auf der Küste des Schwarzen Meeres von Noworossisk nach Nowoselend genehmigt.

Ägypten.—Kairo, 16. Jan. In Folge des Ausbleibens des Herbstregens in diesem Jahre herrscht im Sudan eine fürchterliche Hungersnot, der Tausende von Menschen zum Opfer fallen.

Brasilien.—Lissabon, 15. Jan. Nachricht aus Brasilien zufolge hat die dortige provisorische Regierung den Gebrauch von Kalendern mit Namen von Heiligen zur Verehrung der einzelnen Tage verboten und einen Kalender eingeführt, in welchem jeder Tag den Namen eines berühmten Mannes, anstatt dessen eines Heiligen erhält.

Inland.

Kansas City, 12. Jan. In Kansas und in Missouri und Nebraska wüthet heute Abend fürchterliche Schneegestöber. In Kansas hat es bereits den ganzen Tag geschneit. Im Ganzen sind dort ungefähr 8 Zoll Schnee gefallen, doch hat ein heftiger Wind den Schnee so stark zusammengewirrt, daß die Bahnzüge vielfach eingestellt werden mußten, oder doch nur langsam vom Fleck kamen. In Omaha sind einseitige Häuser vom Schnee ganz verweht. Aus Wichita werden 15 Zoll Schnee und harte Schneestürme gemeldet. All. Bahnzüge wurden dort zurückgehalten. Ähnlich lauten die Nachrichten aus Emporia, der Eisenbahnverkehr ist vollständig eingestellt und auf den Straßen ist nicht fortzufahren; die Landstraßen sind vollständig verweht. In Abilene liegt der Schnee dergestalt; sechsunddreißig Stunden lang hatte es dort unaufhörlich geschneit und der Wind den Schnee auf Haufen getrieben. Die Eisenbahnen seien vom Schnee verstopft.

Pittsburg, Pa., 13. Jan. Heute Morgen um sechs Uhr ist ein fürchterlicher Sturm die Stadt heimgesucht, der beträchtlichen Schaden, namentlich unter den Telegraphenleitungen, anrichtete.

Cairo, Ä., 13. Jan. In der vergangenen Nacht verurtheilte ein Wirtshaus die Stadt Alinzi in Ägypten. Hundsfünftzig Häuser wurden zerstört, ein Menschen getödtet und dreihundertfünfzig mehr oder weniger schwer verletzt.

Toledo, Ohio, 13. Jan. Während des fürchterlichen Unwetters in der vergangenen Nacht wurde ein Güterwagen, der auf einem Nebengleise bei der Halle des Güterans der Cincinnati, Hamilton & Dayton-Bahn stand, vom Sturm auf das Hauptgleise und auf diesem drei Meilen weit in nördlicher Richtung getrieben, bis er mit dem um Mitternacht hier abgelaufenen Personenzug zusammenstieß. Die Lokomotive, der Gepäck- und der Postwagen wurden zertrümmert, der Lokomotivführer und der Fahrer wurden erheblich, aber nicht lebensgefährlich verletzt. Im Uebrigen bedrückte sich der Sturmhauch auf die Beschädigung mehrerer Häuser.

St. Louis, 13. Jan. In mehreren der westlichen Counties in Kansas herrscht große Noth. In Liberal sind vierzig oder mehr Wagenladungen mit Lebensmitteln für die Nothleidenden angekommen, der Ort ist aber von dem Nothstand befreit. 50 bis 70 Meilen entfernt und Niemand will sich der Gefahr des Erfrierens bei der Abholung der Fracht mit Wagen aussetzen.

Cleveland, O., 14. Jan. In Erie, Pa., besuchte heute Abend das Karl Rogalinski'sche Ehepaar eine defuncte Familie und ließ seine vier Kinder im Alter von ein bis fünf Jahren unter dem Schup des Bruders der Frau zurück. Dieser war aber betrunken und legte mit seiner brennenden Pfeife zunächst sein Bett und durch dieses das ganze Haus in Brand. Er selbst und die Hauswirthin, Frau Tomlinson, retteten sich, aber die vier Kinder fanden in den Flammen den Tod.

St. Paul, 14. Jan. In Beardley in Minnesota raß ein Blizzard, von dessen Heftigkeit man schon öfters Schrecken erlebt. Der Wagen- und Eisenbahnverkehr stockt dort gänzlich. Aus Grand Rapids wird gemeldet, daß das Unwetter sich auf das ganze obere Mississippithal erstreckt. In New Salem schneit es dravagen, daß man auf der Straße die Hand vor den Augen nicht sehen konnte. In Wabasha mißt der Schnee 13 Zoll. Die Landstraßen sind unwegsam und die Eisenbahnen verstopft. Aus Neche in Nord-Dakota wird über einen Blizzard von 37 Stunden Dauer berichtet.

Denver, Colorado, 17. Jan. Der durch den tiefen Schnee unterbrochene Eisenbahnverkehr wird heute Nachmittag wieder aufgenommen. Der erste Personenzug, welcher Klamath erreichte, kam von Durango. Die Passagiere erzählten von einem heftigen Schneesturm, der mehrere Stunden dauerte und an manchen Stellen den Schnee bis zu 20 Fuß aufhäufte, während in einem Einschnitt, wo der Zug stehen geblieben war, der letzte eine 6 Fuß dicke Schneedecke trug.

Marktbericht.

17. Januar 1890.

Chicago, Ill.

Weizen, No. 2.....	77 —
Korn, No. 2.....	28½ — 28¾
Hafer, No. 2.....	21 —
Wheat, No. 3.....	44 —
Gerste, No. 2.....	55 — 57
Rindfleisch:	
Stiere.....	\$3.00 — 5.25
Stoßers und Heubers.....	2.20 — 3.15
— zweifelh., gemischt.....	3.55 — 3.77½
Schweine.....	3.55 — 3.85
Recht.....	3.55 — 3.85
— harte, westliche.....	4.80 — 5.25

Milwaukee, Wis.

Weizen, No. 2.....	71½ —
No. 1, nördl.....	82½ —
No. 1, harte.....	42½ —
Rindfleisch:	
Schlachtkühe.....	\$2.60 — 4.25
Kälber.....	2.00 — 3.50
Bullen.....	1.40 — 2.00
Kühe.....	1.00 — 2.00
Stoßers.....	1.85 — 2.15
Heubers.....	2.25 — 2.40
Schweine.....	3.60 — 3.75
Recht.....	2.10 — 3.00
Schafe.....	3.00 — 4.75
Kämmer.....	4.50 — 5.75

Minneapolis, Minn.

Weizen, No. 1, nördl.....	77½ —
No. 1, harte.....	79 —
Kansas City, Mo.	
Weizen, No. 2, harte.....	70 —
No. 2, roth.....	69 —
Gorn, No. 2, gem.....	21½ —
Hafer.....	19 —
Rindfleisch:	
Stiere.....	\$3.00 — 4.50
Stoßers und Heubers.....	2.50 — 3.10
Kühe.....	1.75 — 2.50
Schweine.....	3.57½ — 3.67½
Schafe.....	3.50 — 5.40
Stoßers und Heubers.....	3.00 — 3.40

Rundschau-Prämien gegen Aufbezahlung.

Wer uns vor dem 1. März 1890 einen Dollar schickt, erhält die „Rundschau“ bis März 1891 und eines der hier genannten Bücher als Prämie:

No. 12. Psalmen Davids. Lederband; 318 Seiten. Preis 50c. Gewinn für den Besteller 25c.

No. 13. Biblische Geschichten des Alten und Neuen Testaments, durch die Propheten und die Apostel erzählt. Lederband; 222 Seiten. Preis 40c. Gewinn für den Besteller 15c.

No. 14. Kirchengeschichte und Glaubenslehre der taufgetauften Christen und Mennoniten; von W. Eby. Enthält auch Formulare für die verschiedenen kirchlichen Handlungen. Lederband; 211 Seiten. Preis 50c. Gewinn für den Besteller 25c.

Wer vor dem 1. März 1890 \$1.50 schickt, erhält die „Rundschau“ bis zum März 1891 und

No. 15. Wandelnde Seele von Schabaz. Die Geschichte enthaltend die Geschichte von der Schaffung der Welt an bis zu nach der Herrschaft Jerusalems. 438 Seiten. Preis \$1.00. Gewinn für den Besteller 25c.

Wer vor dem 1. März 1890 \$2.00 schickt, erhält die „Rundschau“ bis zum März 1891 und eines der hier genannten Bücher:

No. 16. Dietrich Philip's Handbüchlein von der christlichen Lehre und Religion. Zum Dienst von allen Mitgliedern der Wahrheit (durch die Gnade Gottes) aus der heiligen Schrift gemacht. Mit einem Anhang: Ebe der Christen. Lederband; 491 Seiten. Preis \$1.50. Gewinn für den Besteller 25c.

No. 17. Fürst und David's Buch oder das Leben Christi. 474 Seiten. Preis \$1.50. Gewinn für den Besteller 25c.

Wer vor dem 1. März 1890 \$4.50 schickt, erhält die „Rundschau“ bis zum März 1891 und

No. 18. Menno Simon's vollständige Werke (überliefert aus der Originalsprache, dem Holländischen), enthalten seinen Auszug aus der römischen Kirche, Fundament und klare Anweisung von der heiligen Lehre unseres Herrn Jesu Christi, eine klare Beantwortung der Schriften des Gellius Faber, eine demüthige Bitte der armen, verdachten Christen, eine Entschuldigung, Excommunication, Antwort auf A. Sauer, die Wiedergeburt Christi, Bekehrung des dreieinigen Gottes, christliche Liebe, die Taufe, warum u. s. w., ein Bekenntnis, Antwort auf Apoll und Vennet, eine Erwiderung, die Wiedergeburt, eine Entgegnung auf Martin Micron, Jesus der wahre christliche David, Briefe u. s. w. 1050 Seiten, gut gebunden. Preis \$4.50. Gewinn für den Besteller 75c.

Wer vor dem 1. März 1890 \$6.00 schickt, erhält die „Rundschau“ bis zum März 1891 und

No. 19. Den Märtyrerspiegel (Der blutige Schauplatz oder der Zeugnisschreiben von wackelhaften Christen, die um des Zeugnisses Jesu, ihres Segnamens, willen gelitten haben und getödtet worden sind, von Christi Zeit an bis auf das Jahr 1690. Die in dem Buche angeführten Thatlagen, Reden und Bekenntnisse werden ein Licht über die Geschichte, Tugenden und andere kirchliche Gebräuche jener Jahrhunderte wirft. — Früher auf verschiedenen glaubwürdigen Chroniken, Nachrichten und Zeugnissen gesammelt und in holländischer Sprache herausgegeben von Thielens J. v. Braagt, nun aber sorgfältig überarbeitet und zum vierten Male gedruckt von der Mennonitischen Verlagsgesellschaft, Elkhart, Ind. 1100 Seiten, Lederband. Preis \$6.00. Gewinn für den Besteller 75c.

Beim Bestellen genügt es, die Nummer anzugeben, mit der in der vorstehenden Liste die betreffende Prämie bezeichnet ist. Die Zusendung geschieht kostenfrei für den Besteller.

Die Bestellung muß von dem erforderlichen Geldbetrage begleitet sein. Mennonite Publishing Co.

Bankgeschäft  
Siemens Bros. & Co., Gretna, Manitoba.

Alle Bankgeschäfte werden pünktlich besorgt.  
Für eingezahltes Geld bezahlen wir Zinsen, und geben das Recht, es vor der Zeit zu haben.  
Befördern Gelder nach Rußland und dem übrigen Europa, sowie nach allen Plätzen der Ver. Staaten und Canadas.  
Geld auf Land zu 8 Proc. mit dem Recht, es vor der Zeit abzurufen.  
Wir sind die einzigen autorisirten Agenten für die folgenden Dampfschiff-Linien: „Nord-deutscher Lloyd“, Hamburger, Union, Allen u. Dominion-Linien. — Belagern Reisende für's Ausland, Kaufbriefe, Contracte u. s. w. auf's Schnellste. — Um weitere Auskunft sprechen wir in der Bank.

Der Familienkalender  
für 1890

Enthält genaue Berechnungen, Guten, christlichen Lesestoff, Schöne Illustrationen.

Preise:	
1 Exemplar.....	8c
2 Exemplare.....	15c
4 „.....	25c
12 „.....	60c
22 „.....	\$1.00
100 „.....	4.25
Alle obigen portofrei.	
100 Exemplare, per Express.....	\$3.50
144 „ (ein Groß) per Express.....	5.00
Die Expresskosten sind vom Empfänger zu bezahlen.	

Eine vorzügliche Gelegenheit

zur Ueberfahrt zwischen Deutschland und Amerika bietet die allbelebte Baltimore-Linie des Norddeutschen Lloyd.

Die rühmlichst bekannte, neuen und erprobten 3500 bis 6000 Tons großen Postdampfer dieser Linie: „Dresden“ (neu), „München“ (neu), „Karlsruhe“ (neu), „Stuttgart“ (neu), „Athen“, „Main“, „Donau“, „America“, „Dermann“ fahren regelmäßig wöchentlich zwischen

Baltimore und Bremen

direct, und nehmen Passagiere zu außerordentlich günstigen Bedingungen.

Billige Eisenbahnfahrt von und nach dem Westen. Vollständiger Schutz vor Ueberbrettlung in Bremen, auf See und in Baltimore. Einwanderer steigen vom Dampfschiff unmittelbar in die bereitstehenden Eisenbahnwagen. Kein Wagenwechsel zwischen Baltimore, Chicago und St. Louis. Postmeister begleiten die Einwanderer auf der Reise nach dem Westen. Bis Ende 1888 wurden mit Lloyd-Dampfern

1,885,318 Passagiere glücklich über den Ocean befördert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit dieser Linie.

Bessere Auskunft ertheilen: A. Schumacher & Co., General-Agenten, No. 5 Süd Gay-Str., Baltimore, Md.

Oder: John F. Funk, Elkhart, Ind.

21.89—20.90.

ITS STOPPED FREE  
Insane Persons Restored,  
Dr. KLINE'S GREAT  
NERVE RESTORE  
for all BRAIN & NERVE DISEASES. Only one  
cure for Nerve Affections, Fits, Epilepsy, etc.  
It is a fact that it is taken as directed. No fit after  
first day's use. Treatise and \$2 trial bottle free to  
all patients, they paying express charges on box when  
received. Send names, P. O. and express address of  
allied to DR. KLINE, 103 Arch St., Philadelphia, Pa.  
Beware of Imitations. BEWARE OF IMITATIONS. FRAUDS.  
50, 79—49, 90

Bücherverkauf!

Bibeln, Testamente, biblische Geschichten, Choralbücher von H. Franz (eintimmige), A. B. C., Buchstabir- und Vokabular, Gesangbücher (mit 726 Liedern), sowie auch verschiedene christliche Bücher sind zu haben bei

Johann Roth,  
Luthen, York Co., Neb.

Norddeutscher Lloyd.

Regelmäßige direkte Postdampfschiffahrt zwischen New York und Bremen, via Southampton,

vermittelt der eleganten und bequemen Post-Dampfschiffe von 7000 Tonnen und 8000 Pferdekraft.

Die Expeditionstage sind wie folgt festgesetzt: Von Bremen gehen Sonnabend und Mittwoch. Von New York gehen Mittwoch und Sonnabend.

Die Reise der Schnelldampfer von New York nach Bremen dauert neun Tage. Passagiere erreichen mit dem Schnelldampfer des Norddeutschen Lloyd Deutschland in bedeutend kürzerer Zeit als mit anderen Linien.

Wegen billiger Durchreise vom Innern Auslands zu Bremen und New York nach den Staaten Kansas, Nebraska, Iowa, Minnesota, Dakota, Wisconsin wenn man sich an die Agenten

David GORR, Halstead, Kan.  
W. STADELMANN, Plattsmouth, Nebr.  
P. J. HAASSEN, St. Joseph, Mo.  
STEVENS & STURFER, West Point, „  
L. SCHUMACHER, Winona, „  
OTTO MAGNAU, Fremont, „  
JOHN TORBECK, Trousdale, „  
A. C. ZIMMER, Lincoln, „  
JOHN JANZEN, Mountain Lake, Minn.  
JOHN F. FUNK, Elkhart, Ind.

Elkhart & Co. General-Agenten,  
2 Bowling Green, New York  
G. Claussen & Co., General-Agenten  
Agenten, 2 E. Clark St., Chicago.

LA MAN



Großen West Coast Route

(C. R. & B. und C. R. & A. Eisenbahnen.)  
Westen, Nordwesten und Südwesten. Sie schließt Chicago, Joliet, Rock Island, Davenport, Des Moines, Council Bluffs, Waterloo, Sioux Falls, Minneapolis, St. Paul, St. Joseph, Atchison, Leavenworth, Kansas City, Topeka, Colorado Springs, Denver, Pueblo und Hunderte von blühenden Städten und Ortschaften in sich und durchkreuzt große Strecken des reichsten Ackerbaulandes im Westen.

Exzellente Dampfschiff-Expeditionen.  
Welche in Bezug auf Bequemlichkeit und Schnelligkeit kaum ihres Gleichen finden, täglich zwischen Chicago und Colorado Springs, Denver und Pueblo. Schneller und bequemer als die Eisenbahn. Schneller und bequemer als die Eisenbahn. Schneller und bequemer als die Eisenbahn.

Auf der berühmten West Coast Route laufen prachtvoll ausgestattete Expresszüge täglich zwischen Chicago, St. Joseph, Atchison, Leavenworth, Kansas City und Minneapolis und St. Paul. Die populäre Touristen-Linie nach den herrlichen Sommer-Aufenthaltsorten und Jagd- und Fisch-Gelegenheiten des Nordwestens. Ihre Winterreise und Sioux Falls, Iowa, und andere herrliche Plätze.

Wegen Fahrkarten, Landkarten, Reisebüchern oder gewöhnlicher Informationen wende man sich an eine beliebige Touristen-Agentur oder an die folgende:

C. E. John, G. S. Smith,  
Gen.-Agenten, West Gen. Ticket u. Pass. Agt.  
Chicago, Ill.

Passage: Schweine

von und nach  
Hamburg, Bremen, Antwerpen  
Liverpool, Gothenburg, Rotterdam, Amsterdam und allen europäischen Häfen zu den

billigsten Preisen.

Zu haben bei  
J. F. Funk, Elkhart, Ind.

Choralbücher.

Vierstimmiges Choralbuch, Zahlenbuch.  
von H. Franz in Rußland, portofrei... \$1.60  
Eintimmiges Choralbuch (dieselben Melodien enthaltend wie das vierstimmige) 40

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Die Psalmen Davids.

Eine neue Ausgabe. Große Schrift, schön gedruckt. Leder-Band. Sehr geeignet für Schule und Haus. Ein Exemplar, portofrei zugestellt, 50 Cents.

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Sprüche und Geistliche Räthsel,

nach der Ordnung aller Bücher des Alten und Neuen Testaments.

Dieses ist ein altes Buch in einem neuen Kleide und enthält viele wertvolle und interessante Thatfachen in Fragen und Antworten. Es ist besonders geeignet, junge Leute und Kinder zum Nachdenken und Lesen in der Bibel anzuspornen. Es enthält 104 Seiten, mit feinem Leder-Einband, schön gedruckt und kostet:

1 Exemplar.....\$0.15  
12 „.....1.50.  
Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Der Zionspieler,

Zeitschrift der altenglisch-wohlthätigen Taufgenossen-Gemeinden in der Schweiz, herausgegeben von der Gemeinde im Emmenthal, bei Langnau, Kt. Bern. Erscheint monatlich im Monat und kostet per Jahr Fr. 1.50, nach Amerika 50 Cents. — Bringt Gebrauchs-Geschichten, Briefe, Geschichten, wie auch Beiträge zur Geschichte der altenglischen Gemeinden, besonders aus der Schweiz; Erzählungen u. s. für Kinder; Nachrichten u. s. w.

Bestellungen adressire man:  
St. Bähler, Langnau, Kt. Bern, Schweiz.  
Bestellungen können auch bei der Mennonite Pub. Co. in Elkhart, Ind., gemacht werden.

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Pilger-Lieder.

Dies ist der Titel eines deutschen Gesangesbuches mit Noten, welches für Sonntagsschulen sehr geeignet ist. — Es ist 191 Seiten stark und enthält 238 Lieder, von denen 180 in Rußland gesungen sind und in seine Gebirgsgebirge gebunden. — Preis: eine Exemplare 35 Cents; per Duzend \$3.60 portofrei, oder \$3.00 per Express, die Expresskosten sind vom Empfänger zu tragen. Zu haben bei der

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Zur Beachtung.

Ein sehr werthvolles Buch als Belohnung für Rundschauabonnenten-Sammler.

Conklin's

Bequemes Handbuch nützlichen Wissens und Atlas der Welt.

Für Handwerker, Kaufleute, Zeitungs-herausgeber, Advocaten, Buchdrucker, Metzger, Landwirthe, Holzhändler, Barquiere, Buchhalter und allerlei Classen von Arbeitern in allen Geschäftszweigen.

Enthält eine Million Thatfachen.

Ein Universalhandbuch zum Nachschlagen.

Zusammengestellt von G. W. Conklin, Professor an der Hamilton-Universität.

Preis 30 Cents.

Obiges ist der Titel eines 444 Seiten starken Buches (3½ x 5½ Zoll), welcher noch lange nicht Alles sagt, was in dem Buche enthalten ist. Es ist von solcher Mannigfaltigkeit und Vielfältigkeit, daß man ohne Uebertreibung sagen darf, daß jede nur erdenkliche, im gewöhnlichen Leben vorkommende Frage beantwortet wird. Eine Idee von dem Buche kann man sich machen, wenn man erfährt, daß es 50 fein colorirte Landkarten enthält und das alphabetisch geordnete Inhaltsverzeichnis allein zehn Seiten umfaßt. Wir sind überzeugt, daß Jeder, der dies Buch kauft, erklärt, daß er noch niemals 30 Cents so nützlichem angelegt hat. Nur dadurch, daß eine ungeheure Anzahl dieser Bücher gedruckt wurde, ist es den Verlegern möglich, sie zu dem geringen Preise von 30 Cents zu verkaufen.

Wer uns Name und Adresse eines neuen Abonnenten für 1890 und zugleich dessen Abonnementbetrag einreicht, erhält das Conklinbuch als Belohnung für seine Mühe. Wer zwei, drei, oder mehrere neue Abonnenten gewinnt, erhält zwei, drei oder mehr Bücher (für jeden neuen Abonnenten ein Conklinbuch). Wer mehr dieser Bücher bekommt als er will, kann dieselben leicht verkaufen, da Jeder, der das Conklinbuch zu Gesicht bekommt, sofort sieht, daß die Belehrung, die man daraus ziehen kann, mehr als dreißig Cents werth ist.

Bedingung: Das Conklinbuch erhält nur Derjenige umsonst, der einen neuen Abonnenten gewinnt und dessen Abonnementgeld einreicht.

Der neue Abonnent selbst kann sich natürlich aus der Liste von Prämien gegen Aufbezahlung eine beliebige Prämie auswählen, wenn er den darauf entfallenden Betrag einreicht, aber auf das Conklinbuch kann er keinen Anspruch machen, denn das ist nur für Abonnenten-Sammler bestimmt.

Mennonite Pub. Co., Elkhart, Ind.

Die in ihrer ganzen Reinheit von mir zubereiteten Granthematischen Heilmittel (auch Bannschicksel genannt) nur einzig allein echt und selbstbringend zu erhalten von

John Linden,  
Special Agent der granthematischen Heilmittel.  
Letter Drawer 271. Cleveland, Ohio.  
Office und Wohnung, 948 Prospect Straße.

Für ein Instrument, den Lebensmesser, mit vergoldeten Nadeln, ein Haarnadel, ein Ohrgehör, 14te Auflage, nach Änderung des Wages und das Ohr, deren Kranzbecken gebildet durch die granthematische Heilmittel, 88.00

Portofrei  
Preis für ein einzelnes Haarnadel 81.50  
Preis für ein einzelnes Haarnadel 81.50

Gründungs Circular frei.  
Mon hätte sich vor Fälschungen und falschen Prophezeien.

Die Manitoba-Ausgabe des Familienkalenders für 1890 ist zu haben bei:  
D. Peters & Co., Gretna,  
Abram & Egan, Gretna,  
Jacob Pfeiffer, Reinland,  
John W. Dief, Reinland.